

e m b a r g ó 0.30 óráig!!!!

bb. 70. szovjet pártmunkás küldöttség érkezett budapestre
tné/e zs la 1967. május 15.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására hétfőn budapestre érkezett a szovjetunió kommunista pártjának pártmunkás küldöttsége, j.m. cseharin-nak, az szkp központi bizottsága tudományos és közoktatási osztálya helyettes vezetőjének vezetésével. a küldöttséget a keleti-pályaudvaron óvári miklós, az mszmp kb tagja, a központi bizottság tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője fogadta. a küldöttség megérkezésénél jelen volt f.j.tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/

22.00/e

- v é g e -

22.15/e

KL

- 60 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1967. május 16.

bb 1. magyar segítség a fejlődő országok fiatal vöröskereszt szervezetének

1 ms/fné-ju zs

1967. május 16.

a magyar vöröskereszt évek óta segíti a fejlődő országok újonnan megalakult vöröskeresztes szervezeteit részben a vöröskeresztes munka gyakorlati tapasztalatainak átadásával, szakmai képzéssel, részben különféle anyagi eszközök juttatásával. lehetővé tette például szíriai, nigériai, togói és más szakemberek, orvosok itteni továbbképzését, tanulmányutját.

számos afrikai ország vöröskeresztes szervezeteinek egészségügyi felvilágosító munkáját segítette vetítőberendezésekkel, filmekkel, dia-filmekkel és kiadványokkal. a közel jövőben nigériába irányítanak ilyen küldeményt. a dahomeyben felállított lepra kórház létrehozását és működését nagyobb gyógyszerküldeménnyel támogatta és továbbra is segíti. a kenyai vöröskereszt a nyár folyamán bazárral egybekötött fesztivállal ünnepli megalakulásának első évfordulóját és segítséget kért ennek az akciónak sikeres lebonyolításához. a magyar vöröskereszt a közel-múltban olyan használati cikkeket küldött a kenyaiaknak, amelyek a bazáron való értékesítésével jelentősen növelhetik az ottani szervezet anyagi bázisát. az ifjúsági csomagakció eredményeként is sok országba eljutottak a vöröskereszt küldeményei. a fiatalok gyűjtésből származó tisztasági és elsősegélynyújtó csomagokból a legtöbbet kubába és vietnamba küldték. /mti/

KL

-1-

bb 2. május 20: a legjobb katonai művészeti csoportok bemutatója

1 vt/sk-ju zs

1967. május 16.

a magyar néphadsereg öntevékeny művészeti csoportjainak bemutatóját május 20-án tartják a néphadsereg központi klubjának színháztermében. a műsorban fellépő csoportok és szólisták több hónapos bemutató-sorozat legjobbjai. köztük vannak az idei salgótarjáni országos amatőr könnyűzenei fesztivál arany- és ezüst-diplomás zenekarai, énekesei, valamint a területi kulturális szemléken legsikeresebben szerepelt honvédségi együttesek is. /mti/

--

bb 3. bimbózik a havasi gyopár a fertőrákosi kőfejtő sziklapárkányain

vid fm/tné-ju ká

1967. május 16.

három évvel ezelőtt telepítették többszáz fő havasi gyopárt a fertőrákosi kőfejtő sziklapárkányaira. a hazánkban ritka növény jólaklimatizálódott, s az utóbbi napokban többszáz fő bimbózott ki a meleg időjárás következtében. napon-ta sok száz, a kőfejtőt felkereső turista gyönyörködik a ritka növényben. az első virágzás után ősszel újra virágba borulnak a havasi gyopártövek. /mti/

--

bb 5. tíz mázsa üvegházi csemege paradicsom fertődről

a vid szf/sk-ju

1967. május 16.

a fertődi növénynevelési és növénytermesztési kutató intézet üvegházaiból már több mint egy hónapja szállítják a csemege üzletkebe a haragoszöld, vastaghéjú, fertődön nemesített zöldpaprikát. mire a szabadföldön is beérik a termés, 40.000 darab kerül innen a piacra. félméteresre nőttek már a tápoldatban termesztett uborkák is, amelyeknek szállítását ugyancsak megkezdték. az elmúlt hét végén a paradicsom töveken is pirosra érett a gyümölcs egy része, így megkezdődhetett a szüret. az első szállítmányokat gondosan csomagolva indították utnak. több mint 10 mázsa csemege paradicsomot szednek le az üvegházakban az elkövetkezendő hetekben. /mti/

--

-2-

bb 4. fénylyukkártyás tájékoztató szolgálat négyezer műszaki könyvről a budapesti nemzetközi vásáron

1 áe/gk-lm zs

1967. május 16.

a budapesti nemzetközi vásáron ezuttal is önálló pavilonban teszik közzemlére a nemzetközi műszaki irodalom legújabb, legjelentősebb publikációját. mintegy négyezer könyvet mutatnak be, amelyek a műszaki tudományok legújabb eredményeiről, felfedezéseiről, az ipari technológia legfejlettebb módszereiről nyújtanak ismertetést.

a pavilonban hazánk legnagyobb szakkönyvtára, az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ is bemutatja tevékenységét: saját kiadványain és szolgáltatásain kívül a külföldi információs kiadványokkal is megismerteti a látogatókat. minthogy a kiállításra kerülő publikációk nagy mennyiségében nehéz lenne az eligazodás, az omkdk 1200 tárgykör szerint csoportosította a műveket és fénylyukkártya-rendszer segítségével egy-két perc alatt az érdeklődők rendelkezésére tudja bocsátani a megadott témakörbe tartozó művek katalóguscéduláit. kívánságra az egy-egy tárgykörben megjelent művekről nyelvterületek szerint is felvilágosítást adnak. /mti/

--

bb 7. újabb szarkofágot találtak szentendrén

a vid gö-lm ká

1967. május 16.

szentendrén, a pannonia telepen nemrégben egy ház alapozásakor római-kori szarkofág került napvilágra. a disztés és felirat nélküli, egyszerű faragású kőkoporsó már a második ilyen lelet erről a területről, amelyet a régészek korai római temetőként tartanak nyilván. a szarkofágban egy nőt temettek el, az időszámításunk utáni második század vége felé. a kőkoporsót később kifosztották, s emiatt a megbolygatott csontváz mellett csak néhány értéktelen tárgyat találtak. a leletet a szentendrei ferenczy károly múzeum kőtárában helyezték el. /mti/

-3-

146

bb 6. huszonnyolcezer oktatásügyi dolgozó és családtagja
üdülhet az idén kedvezményesen

1 vt/sk-lm zs

1967. május 16.

a pedagógusok szakszervezetének tájékoztatása szerint az idén 28 000 oktatásügyi dolgozó és családtagja vehet részt különböző szakszervezeti kedvezményes üdültetésben, közülük több mint 10 000-en szot-beutalóval üdülhetnek, a pedagógusok szakszervezetén belül az üdültetés többségét a megyei bizottságok szervezik. Legnagyobb létszámmal keszthelyen, pécsen, fonyódon, balatonfüreden és siófokon tudnak elhelyezni üdülőket. a szakszervezet központja a kétszeresére bővített balatonföldvári családos üdülőben, továbbá sopronban, valamint a mátrában biztosít üdülési lehetőséget a jelentkezőknek.

az idén, bővül a központi szervezésű gyermeküdültetés. az utóbbi évekhez képest csaknem kétszer annyi pedagógusgyermek nyaraltatását tudják lebonyolítani, akiket részben iskolákban, részben kollégiumi épületekben helyeznek el.

az ndk-val és a szovjetunióval csereüdülést bonyolít le a szakszervezet, de egyes megyékből is utaznak nevelők csereüdülésre, így például csongrádból, komáromból. a szakszervezet budapesti bizottsága lengyelországgal és jugoszláviával állapotott meg csereüdültetésben. ebben az esztendőben a pedagógus szakszervezet tagjai közül előreláthatólag mintegy három-négyezren vesznek részt külföldi üdülésben./mt1/

--

bb 9. „fésűlik,, a csongrádi pusztákat

vid szf/sk-lm ká

1967. május 16.

virágzik az alföldi puszták gyógynövénye, a kamilla. a sárgálló mezőkön munkához láttak a szedők. a szó szoros értelmében átfésűlik a terepet: speciális virágyűjtő gereblyékkel szüretelik a kamillát. a legtöbb gyógynövény a szentesi járásban, a pankotai és a cserebökényi pusztákon található. a megyei földművesszövetkezetek mintegy 2 000 mázsa kamillavirág felvásárlására számítanak./mt1/

--

-4-

16/

bb 8. devizabüntettéért egyévi szabadságvesztés

1 bc/lk-lm zs

1967. május 16.

a devizarendelkezéseket folytatólagosan megszegő személyek ügyében hirdetett ítéletet a központi kerületi bíróság.

dr. manojlov László, 43 éves munkaügyi előadó, végvári ottó, 44 éves áruforgalmi osztályvezető és végvári ottóné, 41 éves személyzeti előadó, akik budapesti kisipari termelőszövetkezeteknél dolgoztak, külföldi utjaik alkalmával összeköttetésbe kerültek reményi István bécsi lakossal. reményi külföldi személyek megbízásából - a tőlük átvett idegen valuta ellenértékéért - forintot juttatott el a megjelölt magyarországi hozzátartozóknak, ismerősöknek. a pénzt több alkalommal manojlov és a végvári házaspár segítségével továbbította a címzetteknek. manojlov és végváriék bécsi utjaik alkalmából nagyobb mennyiségű árut vittek ki, s adtak el reményinek, s ezért 9 000 schillinget kaptak. végvári ottó gépkocsijának megjavítására és egy másik autó vásárlására - manojlov közbenjárására - tízezer schillinget vett át reményitől, azzal a kötelezettséggel, hogy ellenértékül 20 000 forintot fizet részére.

a bíróság dr. manojlov Lászlót egyévi szabadságvesztéssel sújtotta. végvári ottót és végvári ottónét nyolc-, illetve tizhónapi felfüggesztett szabadságvesztésre és pénzbüntetésre, az ügy más szereplőit rövidebb tartamu felfüggesztett szabadságvesztésre, illetve pénzbüntetésre ítélte. ezenkívül 60 000 forint elkobzást pótló egyenérték megfizetésére kötelezte az elítélteket./mt1/

--

-5-

16/

bb. 10. fiatalítják hazánk legöregebb állami gazdaságát - nagyarányú rekonstrukció kezdődött mezőhegyesen

a vid-szf/tné/ká/gy/La

1967. május 16.

a mezőhegyesi állami gazdaságban, ahol évente 135-140 millió forint értékű árut termelnek, nagyarányú rekonstrukció kezdődött. hozzáláttak ötven korszerű szolgálati lakás, új központi gépműhely, 29 millió forintos beruházási előirányzatú sertéstelep és egy központi tehenészet felépítéséhez.

az ország legöregebb állami gazdaságában, a 182 éves multtal rendelkező mezőhegyesen, még több száz család lakik a 100-150 évvel ezelőtt épült szolgálati lakásokban. az arra alkalmasakat folyamatosan felújítják, fürdőszobával, nagyobb ablakokkal és korszerű padozattal látják el. valósággal megfiatalítják az ósdi épületeket.

a mezőhegyesi állami gazdaságban fennállása óta ez a legnagyobb arányú építkezés. a rekonstrukció sokat segít abban, hogy a világszinten termelő gazdaságban az elkövetkező években még olcsóbban termelhessek meg az évi 18 ezer mázsa húst, a többmillió tojást és az 50 ezer mázsa kenyérgabonát./mti/

..

bb. 11. minta küldemény nélkül is szállít már tőkés országokba a salgótarjáni hideghengermű

a vid szf/sk/ká/gy/La

1967. május 16.

öt éve gyárt exportra hidegen hengerelt acélszalagokat a salgótarjáni acélárugyár. a salgótarjáni acélszalagok külföldi sikerét nemcsak a mind több rendelés, hanem az egyre kevesebb minőségi reklamáció is mutatja. egyszerű szalagacélokon kívül a munkai igényesebb, nagy karbontartalmu, vékony és keskeny, ötvözött szalagacélok gyors szállítására is vállalkozik a gyár hideghengerműve. az acélgyártmányairól híres svédország is rendelt már salgótarjáni hidegen hengerelt acélszalagot. néhány szalagfélét a világkereskedelemben szokásos minta-küldemény nélkül rendelnek meg a salgótarjáni gyártól. angol és nyugatnémet cégeknek is küldtek mintavétel nélküli szalagszállítványt./mti/

..

8.40/gy

8/4 hsz

- 6 -

bb. 12. megbízhatóan „mosogat”, az automata a az ajkai üveggyárban a vid-szf/tné/ká/gy/La

1967. május 16.

bevált az automata „háziasszony”, az ajkai üveggyárban: a német gyártmányú berendezés műszakonként nyolcezer poharat mosogat el és az üvegáru „törölgetését”, is nyugodtan rábízhatják. a teljesen automatikusan, emberi beavatkozás nélkül működő szerkezet több egységből áll. a csiszolóból kikerülő, korábban kézzel öblögetett poharakat futószalag viszi a víz-sugaras fürdőbe, ahol pillanatok alatt megtisztulnak a rárakódott szennyeződéstől. a művészien mintázott kelyheket ezután a szalag tovább szállítja a berendezés tűzterébe, a 100-120 fokra felűtött kamrába. innén néhány perces „utazás”, után tökéletesen száraz állapotban kerül ki az üveg.

a „háziasszony”, teendőket végző gépsoron csak nagyon ritkán fordul elő pohártörés./mti/

..

bb. 13. nyolcvankét végzős 190 hely között választhatott

a vid tm/ká/gy/La

1967. május 16.

a szombathelyi tanítóképzőben az idén nyolcvankét fiatal fejezi be tanulmányait. a tanítói szakon 31, a népművelő-könyvtáros szakon 51 hallgató kap oklevelet. a hallgatók már valamennyien tudják, hol gyakorolják majd hivatásukat. a 31 tanító 81, az 51 népművelő pedig 109 állás közül választhatott. a tanítók közül 18 vas megyében, a többi a szomszédos zala és győr-sopron megyében kapott állást. a népművelő-könyvtár szakosok a dunántúli megyéken kívül a fővárosban, pest és nógrád megyében helyezkednek el.

a végzősök jelenleg gyakorlaton vannak, s egy hónap múlva képesítőznek. állásuk már biztosított, gond nélkül készülhetnek az utolsó vizsgájukra./mti/

..

9.00/11

907 hsz

8/4

-7-

bb. 14. rekord furási mélységben dolgoznak az alföldi olaj-
kutatók

a/vid/szf/sk/ká/11/La

1967. május 16.

az alföldön, makó térségében az eddigi legnagyobb mélységre tervezett kutatófuráshoz látott hozzá az alföldi kőolajfurási üzem. az rd 31-es típusú furóberendezéssel 3800 méter mélység elérését tűzték ki célul. ez 321 méterrel haladja meg az ezen a vidéken eddig elért legnagyobb mélységet. a makó-1 jelzésű mélyfurásnál, a majdnem 4000 méteres mélységű kutkiképzést az eddig szokásos öt és fél colos szelvény helyett átlagosan nyolc és fél colos méretben kell elvégezni. a felső talajrétegekben 509 méter mélységre csaknem 14 colos béléscsővet építettek be. ezzel a típusú béléscsővel ilyen mélységre az alföldön most csöveztek először. a nagymélységű kutat a most üzembehelyezett szovjet gyártmányú radiotív szondával szelvényezik, mert ez nagy hőellenálló képességénél fogva a nagy mélységből is megbízható, pontos információkat küld a föld felszínén elhelyezett mérőműszerekhez./mt1/

--

bb. 15. szolgáltatóházak épülnek vas megyében

vid/szf/sk/ká/11/La

1967. május 16.

a lakosság jobb kiszolgálása céljából modern szolgáltató-házakat építenek vas megyében. a megyeszékhelyen kívül répcelakon, rábapatyon és a gyógyfürdőjéről híressé vált bükön működnek már ilyen létesítmények cipésműhellyel, fényképész, fodrász, kozmetikus, rádió- és televízió javító részleggel.

/folyt.köv./

9.05/11

408 bel

g. k.

-8-

bb. 15./szolgáltatóházak ...1.folyt. 8/11

szolgáltatóház épül jelenleg vasvároton, ikervároton, továbbá csepregen, sárvároton és körmenden. az új létesítményekben, amelyeket még ebben az évben átadnak rendeltetésüknek, azok az iparágak kapnak helyet, amelyek eddig hiányoztak a községekből./mt1/

--

bb. 16. jugoszláv mintára építik fel az ország legnagyobb tsz-közi sertéshizlaldóját

a/vid/szf/sk/ká/11/La

1967. május 16.

négy baranyai gazdaság - a bicsérdi, a gerdei, a kővágószőlősi és a szabadszentkirályi termelőszövetkezet - közös sertéshizlaldó telep létesítésére társult. a társulás vezetői és sertéstenyésztői négynapos tanulmányuton jártak a szomszédos jugoszláviában, megismerkedtek az ottani korszerű, nagyüzemi hízaldókkal. leginkább a bélyei mezőgazdasági kombinát hatalmas sertéshizlaldója nyerte meg tetszésüket. elhatározták, hogy ennek mintájára építik majd fel a baranyai hízaldót, amely az országban az első ilyen nagy tsz-közi állattenyésztő telep lesz. a mezőber már megkezdte a tervezést. még ebben az évben hozzáfognak az építéshez szabadszentkirály és a 6-os főút között. a 10.000 férőhelyes sertéshizlaldót - jugoszláv mintára - panelekből állítják majd össze és teljesen gépesítik. mellette önálló takarmánykeverő üzemet is berendeznek, a mintegy 30 millió forintos beruházási költséget részben a társulás tőkéjéből, részben állami hitelből teremtik elő./mt1/

--

9.05/11

409 bel

g. k.

-9-

bb. 17. a magyar szocialista munkáspárt

tné/l/zs/bs

1967. május 16.

központi bizottságának meghívására dr. evgeni aposztolovnak, a bolgár kommunista párt központi bizottsága adminisztratív osztálya helyettes vezetőjének vezetésével bolgár pártmunkás küldöttség érkezett hazánkba. a delegációt a keleti pályaudvaron varga péter, az mszmp központi bizottsága közigazgatási és adminisztratív osztályának helyettes vezetője fogadta. a delegáció fogadtatásánál a pályaudvaron megjelent vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete.

/mti/

4p

.-

bb. 18. bécsbe utazott dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter

t/hbj/lk/il/bs

1967. május 16.

kedden délelőtt a menetrend szerint közlekedő orient-expressen dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter földvári lászló közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes társaságában dr. ing ludwig weissnek az osztrák közlekedésügyi és államosított vállalatok miniszterének meghívására néhány napos látogatásra bécsbe utazott.

bucsuztatásán a keleti pályaudvaron megjelent horn dezső, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium és a közlekedés- és postaügyi minisztérium több más vezetője./mti/

.-

9.50/11

-10-

9.50/11

bb. 19. kétnapos „vándorankét,, a borsodi ércelőkészítőmű automatizálásáról

t/tz/lk/il/bs

1967. május 16.

a harmadik ötéves terv egyik legnagyobb kohászati beruházásának, a borsodi ércelőkészítőműnek automatika rendszeréről közzéadott kedden reggel a technika házában kétnapos, ankét a magyar elektrotechnikai egyesület rendezésében.

ez az ércelőkészítő a legautomatizáltabb magyar üzem lesz, automatizáltság szempontjából a maga nemében európa legkorszerűbb üzemével is felveheti a versenyt. az ankétot éppen azért rendezték meg, hogy a tervezésben közreműködő szakemberek 13 előadása alapján az érdeklődők részletesen tájékozódhassanak az ilyen arányú automatizálással kapcsolatos feladatokról, ezek megoldási lehetőségeiről, valamint arról az összefüggésről, ami a technológiai, a gépek villamosberendezése és az automatika között fennáll.

a keddi tanácskozást inokai jános, a kohó és gépipari minisztérium tervező irodáinak, az ércelőkészítőmű generáltervezőjének igazgatója nyitotta meg. ezután a jelenlevők az egyes részletkérdéseket a kgmti, az erőmű- és hálózattervező vállalat, az országos villamosenergia felügyelet, a postai tervező iroda, a villamos automatika intézet és az ipari és mezőgazdasági tervező vállalat szakembereinek előadásai alapján vitatták meg.

az ankét résztvevői a második napon, szerdán miskolcon folytatják munkájukat: a helyszínen tekintik meg az ércelőkészítőmű már elkészült villamos- és automatika berendezéseit./mti/

.-

10.05/11

-11-

10.05/11

10.05/11

a szerkesztőségek figyelmébe!

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk dr. timár mátyásnak, a minisztertanács elnökhelyettesének beszédét, amely a szövetség 6. kongresszusának hétfő délutáni ülésén hangzott el.

x x x x

bb. 20. dr. timár mátyás beszéde

tz-tf/ie/gy/bs

1967. május 16.

bevezetőben a magyar szocialista munkáspárt és a kormány nevében üdvözölte a kongresszust, majd gazdaságpolitikai kérdésekről szólt. utalt arra, hogy népgazdaságunk tavaly és az idei év eddig eltelt hónapjaiban is sikeresen tovább fejlődött.

- az iparban ezek az eredmények annál örvedetesebbek - folytatta -, mert nem csupán mennyiségiek, kedvezően alakultak azok a minőségi mutatók is, amelyeknél a korábbi években nem tapasztalatunk kielégítő fejlődést. a termelékenység az elmúlt évben jelentősen nőtt s a termelés növekedésének több mint 80 százalékát eredményezte. az ipar teljesítette az önköltségi terveket, és sikerült rendet teremteni a készletgazdálkodásban is. exportunk a szocialista és a tőkés világpiacon egyaránt növekedett.

- jó eredmények születtek a mezőgazdaságban is, elsősorban a legfontosabb növények termésátlaga tekintetében. viszonylag gyengébb eredményeket hozott az állattenyésztés, részben az állatbetegségek miatt, részben azért, mert nem alkalmaztuk megfelelően a különböző gazdasági ösztönzőket. az utóbbival kapcsolatos problémákat a kormány illetékesei megvizsgálják és megteszik a szükséges intézkedéseket.

/folyt. köv./

10.30/11

10.34.22

10.30.1

-12-

bb. 20. /dr. timár.... 1. folyt./ gy

dr. timár mátyás a továbbiakban megállapította: az utóbbi időben szilárdabbá vált az ország gazdaságának egyensúlya és kedvezően alakult fejlődésünk üteme is. így mód nyílt néhány olyan szerény intézkedésre, amely hozzájárult - különösen falun - az életszínvonal emeléséhez.

- meggyőződésünk szerint - folytatta - a szocialista gazdasági rendszerben és a magyar népgazdaságban még további nagy tartalékok és lehetőségek rejlenek. ezért tűzte a párt a kormány napirendre gazdaságirányítási rendszerünk felülvizsgálatát. ennek a munkának az a célja, hogy meggyorsítsuk hazánkban a gazdasági fejlődésnek és ezen belül az életszínvonal emelésének ütemét. ez a fő célunk a gazdaságirányítási reformmal, ami hallatlanul bonyolult, történelmileg új feladata, olyan, amit ebben a formában először mi próbálunk ki itt magyarországon.

- úgy véljük, hogy ez a reform nem kísérlet. az a több-ezer szakértő - közgazdász, mérnök, agronómus, tudós, állami tisztviselő, szövetkezeti ember - aki az előkészítésén dolgozott, nagyon alaposan átgondolta és megvitatta a reform minden egyes vonatkozását. pártunk központi bizottsága, a kormány határozott a legfontosabb kérdésekben és mi úgy véljük, a reform alkalmas gazdasági fejlődésünk meggyorsítására.

- meg kell azonban mondani ez előtt a plénum előtt is: tévedés lenne azt hinni, hogy a reform végrehajtása könnyű feladat lesz. ez a munka rendkívül nagy erőfeszítést igényel és megköveteli, hogy mindenki a lehető legtöbbet nyújtsa a maga területén. mert akármilyen alaposan, széleskörűen és meggondoltan történt is az előkészítés - s merem állítani, hogy így történt -, ilyen nagy jelentőségű reform minden következményét előre pontosan nem lehet kiszámítani. ezért különösen fontos, hogy a reform első évében, 1968-ban a maga területén mindenki tudásának, képességeinek a maximumát nyújtsa.

- a legfőbb feladatok közül is szeretném kiemelni a belső piac biztonságának a problémáját. a reform sikerének egyik fontos feltétele, hogy 1968-ban, az átállás évében, amikor a maga teljességében életbe lép az új gazdaságirányítási rendszer: nyugalom legyen a belső piacon, ne legyenek zavarok az ellátásban.

/folyt. köv./

10.45/11

10.47.22

11.00.1

-13-

bb. 20. /dr. timár.... 2. folyt./ gy

ehhez egy sor intézkedés szükséges: például helyes készletgazdálkodás, a közületi gazdálkodásban - a költségvetési szerveknél - bizonyos takarékosági intézkedések, a beruházásoknál a ráfordítások összpontosítása; és szükséges, hogy maximális hatékonysággal dolgozzanak azok a szervek, amely a belső ellátásban jelentős szerepet töltenek be. ilyenek - az állami belkereskedelem mellett - a földművesszövetkezetek. a kongresszus fórumát is szeretném arra felhasználni, hogy aláhúzzam: a párt és a kormány nagyon sokat vár a földművesszövetkezetektől, azok tagjaitól és dolgozóitól.

- engedjék meg, hogy utaljak néhány olyan, a referátumban is szerepelt kérdésre, amelyre a párt és a kormány igen nagy súlyt helyez. az első ezek közül a lakosság ellátásának biztosítása. az előttünk álló évben, a reform bevezetésének első évében, különös gondot kell biztosítani, hogy megfelelő minőségű, megfelelő áru választék legyen a piacon: egyszóval megnyugtató legyen a piac ellátása. emellett változatlanul nagyon fontos feladat a termelőszövetkezetek és a háztáji gazdaságok segítése, a kicsi és nagy tartalékok felszínre hozása.

- az új gazdaságirányítási rendszernek egyik alapvető dolga: a termelés és az áruforgalom egysége. a régi gazdaság irányítási rendszerben volt bizonyos választóvonal a termelés és az áruforgalom között. ez többek között azzal járt, hogy a termelők nem voltak elég közel a piachoz, nem ismerték eléggé annak szükségleteit, s ez azután készletfelhalmozásra, vagy nem elsőrendűen szükséges termékek előállítására vezetett. volt ilyen jelenség az iparban, s bizonyos mértékig a mezőgazdaság területén is.

- a jövőben, az új gazdaságirányítási rendszerben ebből a szempontból is jobban együtt kell működniük a termelőknek és a forgalmazó szerveknek. nyilvánvaló, hogy ennek új formái is ki fognak alakulni. de keresni is kell azokat az új formákat, amelyekkel a földművesszövetkezeti kereskedelem hatni tud a mezőgazdasági termelés további növelésére. különösen fontos ez az export termékeket illetően, mind szocialista, mind nyugati vonatkozásban.

/folyt. köv./

10.50/gy
10.16 bel

- 14 -

11.00

bb. 20. /dr. timár... 3. folyt./ gy

ugyancsak előtérben áll - s a jövőben még inkább - , az idegenforgalom. csak helyeselni lehet, hogy a földművesszövetkezetek időben felfigyeltek erre, s több olyan beruházást vállaltak meg, amely jól szolgálja az idegenforgalom érdekeit. ezt a munkát a jövőben is célszerű tovább folytatni.

- végül szeretném hangsúlyozni, hogy az új gazdaságirányítási rendszerben megnő a verseny szerepe a különböző - az állami, a szövetkezeti, a tanácsai és egyéb - szektorok között. úgy gondoljuk, hogy ez a verseny pozitív eredményekkel jár majd; javítja a minőséget, a gazdaságosságot, s ez mindkettő nagyon fontos a lakosság ellátása és az egész népgazdaság szempontjából is.

! - a versenyben a hasonló feladatokat ellátó szerveknek azonos feltételeket akarunk biztosítani, hogy a verseny valóban verseny legyen, s hogy az érdekeltek azonos körülmények között bizonyíthatassák be, melyikük ad többet. ezen a téren is - az eddigéhez hasonlóan - a jövőben is minden lehetséges segítséget meg ad a párt és a kormányzat a szövetkezeti mozgalomnak. biztosak vagyunk abban, hogy ez a segítség jó befektetés és meghozza majd a maga eredményét, az eddiginél még fokozottabb mértékben, még hatékonyabban./mti/

10.53/gy

11.01 bel

11.01

- 15 -

bb. 21. halálos üzemi baleset

t/fe/lk/il/bs

1967. május 16.

történt a karancslapujtói kőbányában, megsértve a biztonsági szabályokat robbanás után fogtak hozzá a munkához. az omladék maga alá temette bencsik istván 43 éves segéd munkást, aki a kórházba szállítás után meghalt. a felelősség megállapítására megindult a vizsgálat./mti/

bb. 22. a művész-szakszervezetek központi vezetőségi ülése

t/tf/il/gk/bs

1967. május 16.

kedden délelőtt a fészek-klubban ülést tartott a művészeti szakszervezet szövetségének központi vezetősége. megvitatották a szakszervezeti szövetség - néhány hét múlva összeülő - 6. kongresszusának határozati javaslat-tervezetét és meghallgatták vass imre főtitkár ismertetését a kongresszus napirendjére kerülő szóbeli beszámoló téziseiről.

a soron következő kongresszus majdani határozatának tervezete magában foglalja a művészeti szakszervezetek feladatait a politikai, a gazdasági, az ideológiai és a kulturális nevelőmunkában; foglalkozik azokkal a teendőkkel, amelyeket a következő időszakban a művészeti dolgozók élet- és munkakörülményeinek javítása tesz időszerűvé; taglalja továbbá azokat az elgondolásokat, amelyekkel a művészeti szakszervezetek választott vezetőtestületeinek irányító tevékenységét kívánják hatékonyabbá, eredményesebbé tenni./mti/

11.15/11

114 244

1155

-16-

bb. 23. a vizsugarhajtású mikro-vizibusz bemutatója

t/sl/sk/il/bs

1967. május 16.

a magyar hajó és darugyár kedden délelőtt a belgrád rakparti kikötőben a szocialista országok budapesti kereskedelmi attaséinak és a kereskedelmi kirendeltségek vezetőinek bemutatta új termékét, a vizsugarhajtású mikro-vizibuszt.

a 25-személyes kishajót két 1000 köbcentiméteres wartburg-gépkocsimotor hajtja, a motorok segítségével a hajó vizsugarat bocsát ki, ennek ereje tartja mozgásban a járművet. a vizibusz méretei viszonylag kicsinyek, hossza 9,6, szélessége 3,2 méter, merülése pedig mindössze 38 centiméter, ami azt jelenti, hogy teljes terhelése esetén is a legcsekélyebb, például fél méter mélységű tavakon is közlekedhet.

miskai ferenc, a magyar hajó- és darugyár váci gyár-egységének vezetője elmondotta, hogy a mikro-vizibusz üzem-szerű gyártására felkészültek. a rendelés kézhezvételéhez számított tíz hónapon belül szállítani tudják a hajót.

a bemutató után a vendégek a vizibuszon rövid sétát tettek a dunán. a hajót a budapesti nemzetközi vásárra szállítják és a ligeti tavon mutatják be a vásárlató-gató közönségnek./mti/

12.00/11

1245

-17-

le

bb. 26. időjárásjelentés

11/lk

1967. május 16.

a meteorológiai intézet jelenti, kedden 12 óra 20 perckor:

felhős idő, többfelé eső.

a szovjetunió európai területének legnagyobb részén kevés a felhő, száraz, meleg az idő. a nyugat-európa felett elhelyezkedő hűvösebb levegő csak igen lassan nyomul kelet felé. így a kárpát-medencében megnövekedett a felhőzet, de egyelőre még a meleglevegő zónájában van. hazánkban hétfőn változóan felhős volt az ég, néhány helyen hullott jelentéktelen mennyiségű eső. napközben a hőmérséklet 24-29 fokig emelkedett. ma hajnalra 14-19 fokig hűlt le a levegő. ma országsszerte felhős, helyenként szeles, meleg az idő. a hőmérséklet a délelőtti órákban 20-25 fokig emelkedett.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 22.5 fok volt, a sokévi átlagnál 5.9 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete /siófoknál 11 órakor 19 fok.

várható időjárás szerda estig: felhős idő, többfelé eső, zivatar. mérsékelt, időnként déli, délnyugati szél. a meleg kissé mérséklődik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet szárdán 21-25 között.

a duna vizállása budapestnél 512 centiméter./mti/

--

13.10/11

-18-

13152

bb. 24. súlyos közlekedési balesetek

t fe/lk/zs/gy/bs

1967. május 16.

a bács megyei bócsa község határában ittasan, figyelmen kívül vezette motorkerékpárját kőrös mihály ferenc 22 éves gazdálkodó, bugaci lakos és járművel az utmenti fának ütközött. súlyos sérüléseibe a kórházba szállítás után belehalt.

a fővárosban az 5. kerületben az október 6. utca 4. előtt szentesi imre 53 éves kenyérkihordó szabálytalan helyen ment át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte súlyos sérüléssel szállították a kórházba. a 13. kerületben a béke ut és a petneházy utca kereszteződésében floret bertalan 32 éves vasesztergályos személygépkocsijával szabálytalanul kanyarodott és összeütközött egy motorkerékpárral, amelynek vezetője, kapás jános súlyosan megsérült.

a 16. kerületben a szabadföld uton király józsef 25 éves hegesztő ittasan vezette motorkerékpárját. járművel áttért az uttest menetirány szerinti baloldalára, s összeütközött egy személygépkocsival. király józsefet a mentők súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a 3. kerületben az ország ut és a pusztadombi utca kereszteződésében láng marianne 8 éves iskolai tanuló szabálytalan helyen ment át az uttesten és egy motorkerékpár elütötte. a gyermek súlyos sérülést szenvedett.

a 9. kerületben a gubacsi uton ifj. cvitkovics ferenc 19 éves lakatos jogosítvány nélkül, a megengedettnél gyorsabban vezette motorkerékpárját, s az uttesten felborult. pótotusa, kuzmics ilona 16 éves budapesti lakos súlyosan megsérült.

a 17. kerületben a pesti ut 84. előtt bérchalmi lajosné 42 éves segédmunkás álló jármű mögül lépett az uttestre és egy oldalkocsis motorkerékpár elgázolta. az aszszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba./mti/

13.15/11

--

-19-

bb. 25. egy éven belül újabb 1200 dolgozó munkaidejét csökkentik a dunai vasműben

b/vld/szf/sk/ká/il/bs

1967. május 16.

a dunai vasmű szakszervezeti bizottsága igen be-
hatóan foglalkozik az egészségre ártalmas munkahelyeken
dolgozók munkaidejének csökkentésével. megállapították
jelenleg 1853 olyan dolgozója van a vasműnek, aki e-
gészségre ártalmas helyen hetenként 36-40 vagy 47 órát
dolgozik. elhatározták, hogy a további munkaidőcsökken-
tést három szakaszban hajtják végre. most következő
hat hét alatt felméri az egészségre még ártalmas mun-
kahelyeket, a kokszevegészetben, a kohászatban és más
melegüzemekben. előzetes számítások szerint 1200 dol-
gozó munkaidejének csökkentésére kerül sor egy éven belül.
amennyiben egyes gyárrészlegek saját erejükből képesek meg-
oldani a kérdést, úgy az azonnali munkaidőcsökkentésnek meg-
sincs akadálya. a szakszervezeti bizottság intézkedett
hogy a műhelybizottságok készítsék elő a munkaidőcsök-
kentést, illetve teremtsék meg a csökkentés feltételeit.

a második szakaszban, 1968-1970 között a nehéz fizikai
munkakörben a harmadik szakaszban a könnyebb munkahelyeken,
dolgozók munkaidejét csökkentik a dunai vasműben./mt1/

..

13.35/11

-20-

14.30 p

bb. 30. sajtótájékoztató a könyvhétről

t/tf/gk/zs/gy/bs

1967. május 16.

a könyvhét eseményeiről tartott sajtótájékoztatót kedden
a muosz-ban a művelődésügyi minisztérium kiadói főigazgatósága.

hatvankét új mű szerepel a könyvhét választéklistáján,
a példányszám összességében meghaladja az 1 200 000-et. új-
donság lesz az idén, hogy a könyvhét napjaiban - május 27 és
június 4 között - négyféle kiadványt féláron vásárolhatnak meg
az olvasók. a kedvezményezett kötetek: józsef attila összes
versei, a szép versek 1966. című antológia, egy szovjet no-
velltávozat /ketten a lámpa alatt címmel/ és a magvető
kiadó esztendőnként megjelenő elbeszéléskötete hazai szerzők-
től: körkép 1967 lesz a mostani címe.

könyvtár lesz az idén nemcsak budapesten - a váci utca -,
hanem többhelyütt vidéken is, így szegeden, pécsen, tapol-
cán, nyírbátonyban, kiskunfélegyházán, sümegben, sopronban,
nagykállón. a művelődésügyi minisztérium, a szot, a szövetség és
a kossuth kiadó a könyvhét alkalmából kitünteti az elmúlt
évben legeredményesebb munkát végzett üzemi könyvtérjesztőket,
falusi könyvbizományosokat és propagandistákat. június 25-én
dől el, hogy kik lesznek a nyertesek a könyvheti ajándéksors-
jegyek húzásánál. ilyen sorsjegyet mindenki kap a boltokban,
aki ötven forintnál nagyobb értékben vásárol. a főnyeremény:
skoda személyautó.

egy-egy új kötetel indul, illetve bővül a zsebkönyvek
három népszerű sorozata: az olcsó könyvtár-ban vörösmarty
csongor és tündéje, a minerva zsebkönyvek sorozatban petur
lászló a földgömb hősei című műve, a képes regénytár-ban pedig
mikszáth-tól a beszélő köntös jelenik meg.

huszonhét helyen állít könyvsátrat a fővárosban az álla-
mi könyvtérjesztő vállalat, a művelt nép-nek 42 pavilonja
lesz budapesten. érdekes irodalmi műsorokat sugároz a rádió,
a televízióban pedig „könyvsátor 1967,, címmel május 28-án
közvetítenek könyvheti műsort./mt1/

..

13.55/11

-21-

14.30 p

27. talajtani vándorgyűlés pécselt

t/kf/11/bs

1967. május 16.

a magyar agrártudományi egyesület talajtani társasága május 18-20. között pécselt tartja hagyományos évi vándorgyűlését. a fontos találkozó programjáról, céljáról kedden a technika házában dr. szabolcs istván a társaság elnöke tájékoztatta a sajtó képviselőit.

a háromnapos tanácskozást dr. soós gábor miniszter-helyettesnek, a magyar agrártudományi egyesület elnökének előadása vezeti be. a vándorgyűlés többszáz tudományos és gyakorlati szakember közreműködésével a talajvédelem és a talajjavítás különböző kérdéseit, a déldunántúli területek termékenységének a fokozását, valamint az ezzel kapcsolatos tudományos kutatás időszerű problémáit vitatja meg. az erózió, a szél, s főleg a víz évi többszázmilliárd forintos károkat okozva pusztítja termőtalajainkat. a károk megakadályozása, csökkentése egyre fontosabb feladat, s a tanácskozáson az ország legkiválóbb szakemberei erről tartanak előadásokat, amelyek nemcsak az elméleti eredményeket ismertetik, hanem tájékoztatnak, hasznos utmutatásul szolgálnak a gyakorlatban alkalmazott eljárásokról is. a vándorgyűlés programjában egyébként üzemlátogatás is szerepel, a résztvevők megismerkednek a zengőfaljai állami gazdaság, valamint a felsőmindszenti termelőszövetkezet talajvédelmi, talajjavítási munkálataival, az ezekhez szükséges legkorszerűbb berendezésekkel, eszközökkel./mti/

14.00/11

-22-

1430 p

32. pét is áttér a nitrogénműtrágya földgázból való előállítására - megkezdődött a próbaüzem a péti földgázbontó állomáson

b/vid/szf/sk/ká/11/bs

1967. május 16.

a péti nitrogénművekben kedden megkezdtek az alföldről csővezetéken érkező földgáz elbontását. a gyár új üzeme a földgázt, oxigénnel dúsított levegő és vizgőz segítségével 900 fokos hőmérsékleten alakítja át olyan gázzá, amelyből a műtrágya alapanyagát, az ammóniát nyerik. ehhez a termékhez eddig a várpalotán bányászott lignit elgázosításával jutottak. a gázgyár 55 éven át működött, de most már csak néhány napig tör magasba kéményéből a füst. a földgázbontó állomág próbaüzemének befejezése után leállítják és lebontják. a rohamosan fejlődő nagy bővítés alatt álló gyár ezzel teljesen áttér a korszerűbb, gazdaságosabb technológiára és a tvk valamint a bvk után harmadik üzemként szintén földgázból állítja elő a nitrogén műtrágya alapanyagát.

az új földgázbontó állomást hazai tervek alapján, többnyire itthon gyártott berendezésekkel szerelték fel. a készülékek naponta több mint 100.000 köbméter földgázt bontanak el. a gyártási folyamatot korszerű automata szabályozó körök ellenőrzik, figyelemmel kísérik például a beérkező gáz, a levegő és az oxigén mennyiségét és ha rendellenességet észlelnek, önműködően kiigazítják a hibát. nagyobb üzemzavarok, váratlan hibák esetén fény- és hangjelzéssel riasztják a kezelő személyzetet. a földgázbontó állomás automatikája képes arra is, hogy szükség esetén másodperc töredéke alatt leállítsa az egész üzemet. a műszerek jórészt a szovjetunió szállította./mti/

14.05/11

-23-

1430 p

bb. 28. megemlékezés a szegedi „eiffel-hid,, tervezőjéről

a vid-szf/tné/ká/gy/bs

1967. május 16.

feketeházy jános születésének 125. évfordulója alkalmából a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének csongrád megyei szervezete és a szegedi I. kerületi tanács emlékünnepeket rendezett. ez alkalomból emléktáblát helyeztek el a szegedi közúti hid feljáróján. a kiváló magyar mérnök tervezte ugyanis a mai hid „elődjét,, amelyet a fasiszták felrobbantottak. az 1883-ban felépült hidat sokáig „eiffel-hid,, néven emlegették. móra ferenc írta meg a harmincas években, hogy a hidat valójában feketeházy jános tervezte, a párizsi eiffel cég csak a kivitelezője volt, ezért vették sokáig a francia mérnök alkotásának./mti/

..

bb. 29. megalakult a századik baranyai szakcsoport

a vid-szf/tné/ká/gy/bs

1967. május 16.

a baranyai falvakban és városokban a termelőszövetkezeti parasztok körében az utóbbi időben rendkívül megnőtt az érdeklődés az egyszerűbb társulások iránt. a kerttel vagy szőlővel, illetve háztáji kisállattenyésztéssel rendelkező családok fokozottabban ki akarják használni a gazdasági lehetőségeket.

a társulási kedv fellendülését mutatja, hogy megalakult a megye századik szakcsoportja. számuk az év végéig - valószínűleg - eléri a másfélszázat is. az új szakcsoportokat többnyire szőlészek, illetve tojástermelő és nyultenyésztő gazdák hozták létre. jelenleg mind a négy nagy baranyai borvidéken működik már szőlőszakcsoport: számszerint 14, ezek mintegy 400 ezer liter bort adnak el közösen az idén. a 25 tojástermelő szakcsoport félmillió tenyésztojást értékesít ebben az évben, és továbbá hat és félmillió tojással járul hozzá a városi lakosság ellátásához. a nyultenyésztés új ágazatnak számít baranyában. rohamosan növekvő népszerűségére jellemző, hogy ma már 38 szakcsoport működik a megyében és ezek 44 ezer tapsifülest nevelnek fel az idén, túlnyomórészt exportra./mti/

..

14.10/11

-24-

14³⁰ P

le

bb. 31. mezőgazdasági tudományos napok szolnokon

vid szf/sk/ká/gy/bs

1967. május 16.

mezőgazdasági tudományos napok kezdődtek kedden szolnokon, a kulturális hetek programjában. az első napon a megye nagyüzemi gazdaságainak szakemberei két előadást hallgattak meg. dr. márkus józsef egyetemi tanár az alföld szarvasmarhatenyésztési problémáiról tájékoztatta a hallgatóságot. dr. bánházi gyula, a mezőgazdasági gépkísérleti intézet igazgatója a nagyüzemi gépesítés legfontosabb üzemi problémáit taglalta. a tudományos napok további programjában ismertetik a kiskörei vízlépcső és a hozzátartozó öntözőrendszerek tervét, megnyitják az országos vízügyi ujtó-kiállítást és több ankétot tartanak a mezőgazdasági vízhasznosítás és a vízügyi műszaki fejlesztés témaköréből. a rendezvénysorozat a mezőgazdasági szakmunkásképzés jövőjéről szóló előadással és vitával zárul./mti/

..

bb. 35. i.t.t. szimpózium budapesten

i sz/lk/gy/bs

1967. március 16.

az elektroimpex külkereskedelmi vállalatnál kedden megkezdődött az i.t.t., international telephone and telegraph corporation háromnapos budapesti átviteltechnikai szimpóziuma. a konszernnek 53 országban működnek gyárai és 23 000 bejelentett találmánnyal rendelkeznek. szakemberei 15 előadáson ismertetik a híradástechnika terén elért új eredményeket és tárgyalásokat folytatnak az elektroimpex, budavox külkereskedelmi vállalatokkal és a magyar híradástechnikai üzemekkel együttműködés kialakításának lehetőségeiről./mti/

..

bb. 34. medosz küldöttség utazott ausztriába

k sb/lk/gy/bs

1967. március 16.

az osztrák mezőgazdasági és erdészeti dolgozók szakszervezetének meghívására kedden a medosz háromtagú küldöttsége kovács istván főtájtár vezetésével nyolcnapos tanulmányutra ausztriába utazott./mti/

..

14.50/11 - 15 P

-25-

le

bb. 33. kitüntetések a központi statisztikai hivatal
fennállásának 100. évfordulója alkalmából

t/ms/sk/zs/il/bs

1967. május 16.

a népköztársaság elnöki tanácsa a központi statisztikai hivatal fennállásának 100. évfordulója alkalmából kitüntetések adományozott a magyar statisztikai szolgálat számos érdemes munkásának. a kitüntetésekét losonczi pál, az elnöki tanács elnöke kedden délután az országház munkácsy-termében adta át. az ünnepségen jelen volt dr. timár mátyás, a forradalmi munkás-paraszti kormány elnökhelyettese, bálint józsef, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, és péter györgy, a központi statisztikai hivatal elnöke.

a munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki az elnöki tanács barabás miklóst, a központi statisztikai hivatal főosztályvezetőjét, dr. fogaras istvánt, a központi statisztikai hivatal főosztályvezetőjét, huszár istvánt, a központi statisztikai hivatal első elnökhelyettesét, dr. lukács pált, a központi statisztikai hivatal szolnok megyei igazgatóságának vezetőjét, mód aladárnét, a központi statisztikai hivatal főosztályvezetőjét, dr. szabady egont, a központi statisztikai hivatal elnökhelyettesét, és varga gyulát, a központi statisztikai hivatal osztályvezetőjét.

a munka érdemrend ezüst fokozatát 26-an, bronz fokozatát 35-en kapták.

az ünnepség után az elnöki tanács fogadást adott a kitüntetettek tiszteletére./mti/

bb. 36. új magyar film

i/pr/lk/il/zs/bs

1967. május 16.

kedden badacsonytomajban ültette fel tanyáját a mafilm egyik stábja: „nyár a hegyen”, címmel új magyar film forgatását kezdték meg. a napjainkban játszódó történet rendezője bacsó péter. a film főbb szerepeit mensáros lászló, gyöngyössy katalin és tomanek nándor játssza, s szerepet kapott benne egy „civil”, is, pecsenka józsef grafikusművész./mti/

14-52/ju

-26-

bb. 37. a fővárosi autóbuszüzem közleményei

k/hbj/lk/gy/bs

1967. május 16.

a fővárosi autóbuszüzem közli, hogy a 7. kerület dembinszky utcai kábel-fektetés miatt az 5-ös autóbuszjárat utvonalát május 17-én üzemkezdettől körülbelül egyheti időtartamra a következőképpen módosítja:

Landler Jenő ut - dózsa György ut - marek József utca - murányi utca - dembinszky utca - tovább eredeti utvonal. Le- és felszállás a murányi utcában a dembinszky utca keresztezése előtt létesített ideiglenes végállomáson történik. közli továbbá, hogy a budapesti nemzetközi vásár idejére az 5-ös járat kocsijait május 19-én 13 óra 30-tól, további napokon 8 órától üzemzárlatig ajtósi dűrer soron - népstadion uton át a vásár főbejáratáig közlekedtetni. ugyancsak a vásár idején az igényeknek megfelelően kálvin tér és a vásár között 1/a jelzéssel, valamint moszkva tér és a vásár között 5/a jelzéssel betétjáratot indít.

x x x x

május 21-től a kálvin tér - római part - béke-strand között vasár- és munkaszüneti napokon a „p” jelzésű járatot ismét közlekedtetni az autóbuszüzem. ugyancsak május 21-től nyári időnyben a 34-es járat kocsijait szombat délután, valamint vasár- és munkaszüneti napokon pünkösdfürdőig járnak.

x x x

május 19-től 29-ig a vásár területén mikro-busz szerelvények szállítják a látogatókat, ugyanebben az időpontban azonban a margitszigeti mikro-busz járatokat a fővárosi autóbuszüzem nem közlekedtetni./mti/

15.--/szb

-27-

bb 47. a szövosz 6. kongresszusának második napja - előtérben
a gazdaságirányítás reformjának kérdései

t kz/gg-lm ie

1967. május 16.

kedden az építők rózsza ferenc művelődési házában foly-
tatta munkáját a szövetkezetek országos szövetsége 6. kongresszu-
sa. szövetkezeti életünk e nagy eseményén részt vett fehér lajos,
a minisztertanács elnökhelyettese és nyers rezső, az mszmp köz-
ponti bizottságának titkára, a politikai bizottság tagjai, dobi
istván, a népköztársaság elnöki tanácsának nyugalmazott elnöke,
a testvérszövetkezetek, a különböző minisztériumok és a tömegszer-
vezetek vezető munkatársai, valamint a kongresszusra hazánkba ér-
kezett külföldi szövetkezeti delegációk vezetői és tagjai.

az ülésen folytatódott a vita az országos földművesszövet-
kezeti tanács hétfőn előterjesztett referátuma, valamint a szövosz
felügyelő bizottságának ugyancsak hétfőn előterjesztett jelentése
fölött. a vita előtérben gazdaságirányítás reformjának előkészíté-
sével és bevezetésével kapcsolatos kérdések álltak. a felszólá-
lók ezzel kapcsolatban állást foglaltak többek között a különbö-
ző szövetkezetek - a mezőgazdasági termelőszövetkezetek, a kisi-
pari szövetkezetek, a takarékszövetkezetek, valamint az egyszerűbb
mezőgazdasági társulások - együttműködésének kiszélesítése mellett,
mint hangsúlyozták, a különböző szövetkezetek közös vállalkozásai
biztosítják a helyi lehetőségek fokozott kihasználását, a helyi
és országos ellátás javítását, általában az árualapok bővítését.

ilyen gondolatok jegyében üdvözölte a kongresszust a kisi-
pari szövetkezetek több mint 200 ezer tagja nevében erdős józsef,
az okisz elnöke is. hangsúlyozta, hogy a földművesszövetkezetek
és a kisépari szövetkezetek, amelyek már jelenleg is mintegy 19
milliárd forint értékű munkát végeznek évente, együttműködésükkel
hasznosan járulhatnak hozzá a belső piac biztonságának megterem-
téséhez. a helyi adottságok fokozott hasznosításával lehetőségük
van arra, hogy gyorsan reagáljanak az új igényekre, a kereslet
hullámszára. az új mechanizmus bevezetésének első évében - hang-
súlyozta az okisz elnöke - egész tevékenységünket ennek a követel-
ménynek kell alárendelni. a földművesszövetkezetek ipari termelé-
séről szólva rámutatott, hogy az egyébként kívánatos és hasznos
verseny mellett bizonyos foku ésszerű munkamegosztásnak kell ér-
vényesülnie a földművesszövetkezetek és a kisépari szövetkezetek
között.

/folyt.köv./

15.50/szb

16 20 P

-28-

KZ

bb 47. / a szövosz... 1. folyt./-lm

dr. czibalmos béla, szabolcs-szatmár megye küldötte azt

a figyelemre méltó javaslatot terjesztette a kongresszus elé,
hogy a határ menti megyék értékesítő központjai közvetlen áru-
csere kapcsolatokat építhessenek ki a szomszédos országok határ-
vidékeivel. a szabolcs-szatmár megyeiek például nagyon előnyös
üzleteket bonyolíthatának le kárpát-ukrajnában.

Lehel ferenc vas megyei küldött a hazai méhészet fejleszté-
sének kérdéseivel foglalkozott.

Lantos lászló fejér megyei küldött felszólalása

után bódís istvánné borsod megyei küldött szövetkezeteink nemzet-

közi kapcsolatairól beszélt. örömkre szolgál - hangsúlyozta -,
hogy a szövetkezeti szálak már nemcsak az országot, de - mint a
jelenlevő nagyszámu külföldi delegáció és azok megnyilatkozásai
bizonyítják, - az egész világot behálózzák. az osztrák küldött
„alyó óriáshoz, hasonlított a szövetkezeti mozgalmat. mi - mon-
dotta bódís istvánné - magyarországon már fölébresztettük ezt az
óriást, országunk fejlesztésének szolgálatába állítottuk, s
reméljük, hogy ez az ébredés hamarosan világviszonylatban is vég-
bemeleg és jó szolgálatot tesz a béke ügyének is, amely valamennyi-
ünk számára a legdrágább.

dr. szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos taná-

csának titkára üdvözölte ezután a kongresszust. utalt arra, hogy
a földművesszövetkezetek és a népfrontbizottságok között már az
elmúlt években is sokrétű és hasznos kapcsolat alakult ki. külö-
nösen örvendetes, hogy míg korábban általában csak egyes gazdasá-
gi feladatok megoldása, illetve az azokra mozgósítás közben talál-
koztak a két nagy mozgalom, addig ma már a közélet ugyyszólván
minden területére kiterjed az együttműködés. együttműködnek a
népfrontbizottságok és a földművesszövetkezetek többek között a
mezőgazdasági szakismeretek, s a szakkönyvek terjesztésében. e
nagyarányu munkának ma már nem az az elsődleges célja, hogy bizo-
nyos számu szakkönyvet eladjunk, hanem sokkal inkább az, hogy a
szakkönyvek azok kezébe kerüljenek, akik a termelést közvetlenül
irányítják.

/folyt.köv./

16.05/szb

16 30 P

-29-

KZ

bb 47. /a szövosz... 2. folyt./-Lm

sok szó esett a tanácskozáson arról, hogy a földmű-
vesszövetkezeti tagokat a szövetkezeti boltokban eszközölt vá-
sárlások összértékének arányában visszatérítés illeti meg a
szövetkezetek tiszta nyereségéből, de mivel a tartós, nagy ér-
téku fogyasztási cikkek a lakosság általában az ellátási köz-
pontokban és nem a lakóterületükön vásárolják, ezek után nem
kapnak visszatérítést. több felszólaló - köztük kállai istván

komárom megyei küldött - javasolta; tegyék lehetővé, hogy az
ellátási központok szaküzleteiben elküldött összegeket is beje-
gyezzék a visszatérítési könyvekbe.

/folyt.köv./

bb 45. „vándor-tanácskozás,, csongrádban, szikesföld haszno-
sítási bemutatóval

b vid szf/sk-lm ká

1967. május 16.

csongrád megyében kedden kétnapos tanácskozás kezdődött
a gyengén termő szikes földek hasznosításáról. a megbeszélések
ujyszerűsége az, hogy nem ugynevezett szoba-értekezletet, hanem
„vándor-tanácskozást,, tartanak, helyszíni bemutatók sorával.
a tanácskozás résztvevőit, a gazdaságok szakembereit és a tudomá-
nyos kutatókat kedden apátfalván és csanádpalotán vitték el a
földekre, szerdán pedig szegvározt, szentesen és a pankotai álla-
mi gazdaságban szemlélik meg a sziket. az előadások, a hozzászó-
lások, a kérdések és javaslatok a földeken a helyszíni szemle
közben hangzanak el.

a délalföldi mezőgazdasági kísérleti intézet munkatársai
elmondották, hogy hazánk szántóterületének 10 százaléka szikes
föld, s a legtöbb az alföld tiszántúli vidékén található. itt
évente két-háromezer holdat tesznek termővé cukorgyári mésziszap-
pal kevert műtrágyával. ezzel az eljárással a holdankénti széna-
hozamot négy-öt mázsával sikerült növelni és így fellendíteni
az állattenyésztést az egykor kietlen, szikes pusztákon./mti/

16.13/szb

-30-

bb 38. bolgár-renault, sokféle mezőgazdasági gép, szállító
eszköz, híradástechnikai berendezés a bnv bolgár pavilonjában
-sajtótájékoztató a bolgár nagykövetségen

t sz/tné-ju bs

1967. május 16.

a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségén kedden
sajtótájékoztatót ismertettek bulgária részvételét a bnv-n.
a tájékoztatót vaszil bogdanov nagykövet megnyitó szavai után
hriszto grigorov pavilonigazgató számolt be arról, hogyan kép-
viselteti magát a bolgár külkereskedelem a budapesti nemzet-
közi vásáron.

- a gazdasági kapcsolatok, a szoros együttműködés fejlesztése
érdekében bulgária rendszeresen jelentkezik a budapesti
vásáron ugyanugy, mint ahogy a magyar külkereskedelem is min-
den alkalommal képviselteti magát bulgária nemzetközi vásáran
plovdivban, - mondotta a pavilon-igazgató. - azok a magyar szak-
emberek, akik rendszeresen felkeresik a bnv bolgár kiállítá-
sait meggyőződhetnek a bolgár ipar gyorsütemű fejlődéséről.

- a bolgár ipar termékei a bnv-n 672 négyzetméter fedett
és 600 négyzetméter szabad területet foglalnak el. a pavi-
lonban fő helyet kaptak az elektromos ipar készítményei:
erősáramu és gyengeáramu berendezések, híradástechnikai cikkek,
orvosi műszerek. bemutatjuk a legújabb típusu rádió, televízió
készülékeket is. elhoztuk a balkancar márkájú elektromos tar-
goncák új változatait. a bolgár gyártmányu elektromos targoncák
közül többszáz működik a magyar üzemekben is, de ugyanezek a
típusok megtalálhatók harminc ország pályaudvara-
in, repülőterein, kikötőiben, gyáraiban.

a bolgár ipar 14 üzeme, ötféle traktort, több mint 200
féle mezőgazdasági gépet és 120féle szivattyút állít elő. ezek
közül néhány legújabb típust most budapesten is bemutatunk. nagy ér-
deklődésre tart számot a 30 lóerős univerzális lánctalpas
traktor, amely kis mérete ellenére bulldózerrel kiegészíthető
és jól alkalmazható az építőiparban is. ez az új bolgár kon-
strukció tavaly moszkvában és plovdivban is aranyérmét nyert.

/folyt. köv./

16.15/ju

-31-

KE

bb 38. / bolgár -renault... 1. folyt. /-ju

kiállítunk egy univerzális szőlőművelőt, amely 8 alapvető munkaművelet elvégzésére alkalmas. újdonság lesz a szőlő nemesisülésnél használatos bolgár szabadalom alapján készült új géptípus is. a járművek közül először mutatkozik be a bnv-n a bolgár-renault személygépkocsi, amelynek gyártását a francia céggel történő együttműködés formájában a közelmúltban kezdte meg a bolgár ipar. hasonló együttműködés alakul ki a bolgár gyárak és a fiat gyár között is, és megkezdődött bulgáriában a moszkvics kocsik összeszerelése is.

a továbbiakban a sajtótájékoztatón, amelyen részt vett Jordan Georgiev kereskedelmi tanácsos is, a bolgár népgazdaság legújabb eredményeiről és az ország idegenforgalmának növekedéséről adtak tájékoztatót. többek között elmondották, hogy Bulgária ez évben több mint kétmillió turistát vár. /mti/

bb 39. tizhónapi szabadságvesztés

a vid -fm/tné-ju ká

1967. május 16.

emberölési kísérlet ügyében ítélték az esztergomi megyei bíróság. a vádlott - fehér sándor 20 éves büntetlen előéletű fiatalember - 1966 szeptemberén féltékenységből összehúzózkodott jóbarátjával, sipos sándorral. később ittas állapotban az utcán ismét találkozott barátjával, kést rántott és feléje szúrt. csak a véletlenül mulott, hogy a szurás nem hatolt a sértett mellkasába, csupán felső karját érte. fehér tettét megbánta.

a bíróság fehér sándort jogerősen tíz hónapi szabadságvesztésre ítélte. enyhítő körülményként vette figyelembe többek között a vádlott példás munkáját, fiatal korát és azt, hogy tettét megbánta. /mti/

616.25/ju 16 5PP

104

-32-

bb 40. veszélyes erdőtüzet akadályoztak meg a kőszegi uttörők

a vid fm/sk-ju ká

1967. május 16.

a kőszegi hegy egyik legszebb erdőborította tájára kirándultak a kőszegi Landler Jenő általános iskola uttörői. a túra közben a hatodik osztályos deregi László 300-400 méter távolságban erdőtüzet vett észre. két fatörzs lángokban állt és nyolctíz négyzetméteres területen égett az aljnövényzet. a 76 bátor uttörő homokot szórt a lángokra, botokkal és runákkal verte szét a terjedő tüzet. néhányan kisebb égési sebeket szenvedtek, egy-két ing, ruha elszakadt, de a tüzet sikerült eloltani. a pajtások sok ezer forintos kártól mentették meg a népgazdaságot. /mti/

bb 41. az osztrák kommunista párt elnökének látogatása hazánkban

Lk-ju zs

1967. május 16.

május 12-16 között nem hivatalos baráti látogatáson hazánkba tartozkodott Franz Muhri, az osztrák kommunista párt elnöke. Kádár János, az MSZMP központi bizottságának első titkára hétfőn fogadta és megbeszélést folytatott vele a nemzetközi politikai élet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű problémáiról, valamint a két testvérpártot és a két ország népét kölcsönösen érdeklő más kérdésekről. a szívélyes, elvtársi légkörben lezajlott megbeszélésen részt vett Komócsin Zoltán, a politikai bizottság tagja, a KB titkára.

Franz Muhri kedden visszautazott Ausztriába. /mti/

16.28/ju 16 5PP

104

-33-

bb 42. csehszlovák iskolai delegáció hajdu-bihar megyében

vid-fm/sk szb ká

1967. május 16.

kétnapos tapasztalatcserére csehszlovák iskolai delegáció érkezett hajdu-bihar megyébe. Ivo Hakent, a csehszlovák ifjúsági szervezet központi bizottságának iskolai osztályvezetőjét és Eduard Hegert, a pozsonyi ifjúsági szervezet megyei bizottságának titkárát Debrecenben a Kisz megyei bizottságának székházában fogadták, a vendégek ellátogattak a csokonai gimnázium Kisz vezetőségválasztó küldöttgyűlésére, s felkeresik a derecskei gimnáziumot is. /mti/

bb 43. forgalmi rend a bny idején a városliget területén

fe/lk szb zs

1967. május 16.

a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészete és a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága közli, hogy a budapesti nemzetközi vásár ideje alatt, 1967. május 18-án 12 órától május 30-án 24 óráig a városliget területén a következő forgalmi rendet vezet be:

gépjárművel a vásár bejáratai megközelíthetők a Hősök tere felől, a Népstadion uton /csak kocsicédulával/, a Dózsa György uton, a Kacsóh Pongrác uton és a május 1. uton, az elhajtás a városliget valamennyi utvonalaának igénybevételével történhet.

az 1-es és az 55-ös jelzésű autóbuszok utvonala változatlan marad, az 5-ös autóbusz - a Landler Jenő uti végállomás helyett - az ajtósi dűrer sor - Népstadion uton át a vásár főbejáratáig közlekedik.

a vásár főbejáratánál, valamint a Széchenyi fürdő előtt taxiállomás van.

a villamosok közlekedésében jelentős módosítás nincs. május 19 és 29 között a felszabadulás tér és az Állatkert között 44/a jelzéssel betétjárat is közlekedik.

a vásár nyitvatartási ideje alatt az Erzsébet királyné utja és a Majakovszkij utca - Nagymező utca kereszteződése között 70/a jelzésű trolibusz betétjárat közlekedik, a vásár területét érintő, valamint az ezekhez csatlakozó villamosok, trolibuszok és autóbuszok sűrítve közlekednek.

/folyt.köv./

16.34/szb

IKIP

-34-

Kle

bb 43. /forgalmi rend... 1. folyt./- szb

a városliget egész területén - a kijelölt várakozóhelyeket és az állatkerti utat kivéve - tilos a várakozás. várakozni tilos továbbá a május 1. utnak a Hungária körút felőli oldalán, az Ajtósi dűrer sor és a Vidám park között, valamint az Erzsébet királyné uttól az Ajtósi dűrer sor mindkét oldalán, a Mimóza utca és a Ciklámen utca - Pálma utca és a Bethesda utca egy-egy oldalán, megállni tilos a Kacsóh Pongrác ut mindkét oldalán, a Hősök tere felől a Hungária körútig és a május 1. uton a Kacsóh Pongrác uttól az Erzsébet királyné utig a vásár felőli oldalon, valamint a Borostyán utcában.

a Hősök tere felől érkező járművek a Dózsa György uton az 1. számú várakozóhelyet, továbbá a felvonulási teret vehetik igénybe, a külföldi járművek részére a Kacsóh Pongrác ut két oldalán a 2. és 2/a számú várakozóhely áll rendelkezésre.

a május 1. uton és az Ajtósi dűrer soron érkező járművek a 3. számú várakozóhelyet és a városligeti körutat használhatják, az Iparcsarnok mögötti 4. számú várakozóhelyet csak a v-jelzésű kocsicédulával ellátott járművek vehetik igénybe, a számmal megjelölt várakozóhelyeken gépkocsimegőrzőszolgálat van, az egyéb várakozóhelyeken pedig a szokásos parkolási díjat kell fizetni. /mti/

bb 44. üzempróba a kecskeméti kádgyárban

a vid-szf/tné szb ká

1967. május 16.

a Zománcipari Művek kecskeméti gyáregységének 300 millió forintos rekonstrukciója fontos szakaszához érkezett: megkezdtek az automatikus rendszerű kádgyártó üzem részleges átadását, kipróbálását, az olvasztóműben megtartották az első csapolást, s üzembe helyezték a kádgyártó automata gépsort.

az új üzemszerek munkájának összehangolása, s az új technológiai eljárások begyakorlása több hónapba telik, a műszaki és a fizikai dolgozók a gyárat üzembehelyező külföldi szakemberek irányításával tanulják a gépesített kádöntést, a gépsorok kezelését, a régi műhelycsarnokban - kisebb kapacitással - hagyományos módszerekkel is készülnek még kádak, hogy a hazai és külföldi igényeket ki tudják elégíteni. /mti/

16.40/szb

IKIP

-35-

IKIP



bb 42. csehszlovák iskolai delegáció hajdu-bihar megyében
vid-fm/sk szb ká 1967. május 16.

kétnapos tapasztalatcserére csehszlovák iskolai delegáció érkezett hajdu-bihar megyébe. Ivo Hakent, a csehszlovák ifjúsági szervezet központi bizottságának iskolai osztályvezetőjét és Eduard Hegert, a pozsonyi ifjúsági szervezet megyei bizottságának titkárát debrecenben a Kisz megyei bizottságának székházában fogadták. A vendégek ellátogattak a csokonai gimnázium Kisz vezetőségválasztó küldöttgyűlésére, s felkeresik a derecskei gimnáziumot is. /mti/

bb 43. forgalmi rend a bnv idején a városliget területén
fe/lk szb zs 1967. május 16.

a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészete és a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága közli, hogy a budapesti nemzetközi vásár ideje alatt, 1967. május 18-án 12 órától május 30-án 24 óráig a városliget területén a következő forgalmi rendet vezet be:

gépjárművel a vásár bejáratai megközelíthetők a Hősök tere felől, a Népstadion uton /csak kocsicédulával/, a Dózsa György uton, a Kacsóh Pongrác uton és a május 1. uton. az elhajtás a városliget valamennyi utvonalaának igénybevételével történhet.

az 1-es és az 55-ös jelzésű autóbuszok utvonala változatlan marad. az 5-ös autóbusz - a Landler Jenő uti végállomás helyett - az Ajtósi Dürer sor - Népstadion uton át a vásár főbejáratáig közlekedik.

a vásár főbejáratánál, valamint a Széchenyi fürdő előtt taxiállomás van.

a villamosok közlekedésében jelentős módosítás nincs. május 19 és 29 között a felszabadulás tér és az Állatkert között 44/a jelzéssel betétjárat is közlekedik.

a vásár nyitvatartási ideje alatt az Erzsébet királyné utja és a Majakovszkij utca - Nagymező utca kereszteződése között 70/a jelzésű trolibusz betétjárat közlekedik. a vásár területét érintő, valamint az ezekhez csatlakozó villamosok, trolibuszok és autóbuszok sűrítve közlekednek.

/folyt.köv./

16.34/szb -KIP -34-

Kle

bb 43. /forgalmi rend... 1. folyt./- szb

a városliget egész területén - a kijelölt várakozóhelyeket és az állatkerti utat kivéve - tilos a várakozás. várakozni tilos továbbá a május 1. utnak a Hungária körút felőli oldalán, az Ajtósi Dürer sor és a Vidám Park között, valamint az Erzsébet királyné uttól az Ajtósi Dürer sor mindkét oldalán, a Mimóza utca és a Cirkámen utca - Pálma utca és a Bethesda utca egy-egy oldalán, megállni tilos a Kacsóh Pongrác ut mindkét oldalán, a Hősök tere felől a Hungária körútig és a május 1. uton a Kacsóh Pongrác uttól az Erzsébet királyné utig a vasár felőli oldalán, valamint a Borostyán utcában.

a Hősök tere felől érkező járművek a Dózsa György uton az 1. számú várakozóhelyet, továbbá a Istvánvárosi teret vehetik igénybe. a külföldi járművek részére a Kacsóh Pongrác ut két oldalán a 2. és 2/a számú várakozóhely áll rendelkezésre.

a május 1. uton és az Ajtósi Dürer soron érkező járművek a 3. számú várakozóhelyet és a városligeti körutat használhatják. az Iparcsarnok mögötti 4. számú várakozóhelyet csak a v-jelzésű kocsicédulával ellátott járművek vehetik igénybe. a számmal megjelölt várakozóhelyeken gépkocsimegőrzésdíj közzéadás van, az egyéb várakozóhelyeken pedig a szokásos parkolási díjat kell fizetni. /mti/

bb 44. üzempróba a kecskeméti kádgyártásban

a vid-szf/tné szb ká 1967. május 16.

a Zománcipari Művek kecskeméti gyáregységének 300 millió forintos rekonstrukciója fontos szakaszához érkezett: megkezdték az automatikus rendszerű kádgyártó üzem részleges átadását, kipróbálását. az olvasztóműben megtartották az első csapolást, s üzembe helyezték a kádgyártó automata gépsort.

az új üzemszerek munkájának összehangolása, s az új technológiai eljárások begyakorlása több hónapba telik. a műszaki és a fizikai dolgozók a gyártó üzembehelyező külföldi szakemberek irányításával tanulják a gépesített kádöntést, a gépsorok kezelését. a régi műhelycsarnokban - kisebb kapacitással - hagyományos módszerekkel is készülnek még kádak, hogy a hazai és külföldi igényeket ki tudják elégíteni. /mti/

16.40/szb -KIP -35-

KW



bb 46. bővítési szolgáltatásait az áfor - idegen nyelveket beszélő főiskolások segítenek nyáron a forgalmas benzinkutáknál - sajtótájékoztató a töltőállomások fejlesztéséről

t sb5/LK-Lm bs

1967. május 16.

az áfor ásványolajforgalmi vállalat keddi sajtótájékoztatóján ternyák t. n. igazgató beszámolt a budapesti üzemanyag-töltő-állomások fejlesztésének gondjairól és a nyári nagy gépkocsiforgalmat segítő új szolgáltatásokról. többek között elmondotta, hogy a harmadik éves tervben 40 új budapesti töltő-állomás építését irányozták elő, ebből tavaly öt elkészült, s az idén a 11. kerületi Irinyi József utóca új töltő-állomással adnak át egy-egy új állomást. megállapította, hogy rendkívül lassú ez a hálózatrövidítés. a régi, korai tervezési előírások és a tervek jóváhagyására illetékes és különböző hatóság és egyéb intézmény követelményeinek alapján a fővárosban csak minden tizedik tervből lesz benzinkút, üdögösen felül kell vizsgálni tehát a régi tervezési szabványokat, és át kell térni a kisebb, de több töltőállomás építésére, hogy sorozatban lehet, gyorsabban szolgálják ki majd a gépkocsikat.

a vállalat új szolgáltatásokkal készült a nyári idegenforgalmi és autóközlekedési idejére. július közepétől 15 töltő-állomásonál megkezdik az autópótlási szerek és a kisebb felszerelési tárgyak árusítását. összesen 110féle cikket, gyújtógyertyával, ékszíjjal, biztosítókkal, izzóval és egyéb felszerelési tárggyal segítik ki az autós-turistákat. ezenkívül újabb 60 nagyforgalmu állomást szerelnek fel légkompresszorral is. az idegenforgalmi központokban növelik a töltőállomások kútkerelőinek számát. a nyári idejében idegen nyelvet beszélő 70 főiskolást alkalmaznak segéd-kutkezelőnek. ezek a fiatalok is áfor egyenruhát öltenek, s majd egyszerűbb kocsiápolási és szolgáltatási munkát végeznek, továbbá utbaigazítják a külföldi vendégeket.

a balatoni kempingek lakóit is új szolgáltatással, a kis tábori gázipalackok újratöltésével segítik. az északi és a déli parton öt-öt helyen veszik át majd az üres palackot és 24 óra múlva megtöltve adják vissza. ezenkívül felkeresi majd a kempingeket a vállalat hat mozgó üzemanyag-töltő állomása, hogy továbbutazás előtt, helyben tankolhassanak az autósok. tovább növelik az üzemanyag oktánszámát. a normál benzin oktánszáma már 72-ről 76-ra emelkedett, s hamarosan megkezdik a 98 oktánszámú szuperbenzin árusítását is./mti/

16.45/ju

141P

-36-

MLC

bb 48. dr. markója imre igazságügyminiszterhelyettes

Lk-ju zs

1967. május 16.

vezetésével magyar jogász-delegáció utazott varsóba. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. szilbereky jeno igazságügyi miniszterhelyettes bucsúztatta. /mti/

bb 54. egy tagban tölték a helyére a 400 tonna súlyu előregyártott vasbeton csapológödört a diósgyőri acélgyárban

b vid-szf/tné-ju ká

1967. május 16.

a lenin kohászati művek elektroacémiumében az idén bevezetik az ugynevezett vákuumos acélkezelést, hogy a felhasználó iparnak finomabb, jobb mechanikai tulajdonságu alapanyagot adhassanak. a kemencéből a folyékony acélt vákuumkamrában elhelyezett üstbe csapolják. az acélből felszabaduló gárokot gőzsugár szivattyúkkal eltávolítják, ilymódon az acélban előforduló gázhólyagosság, zárványosság megszűnik, illetve a legkisebbre csökken.

a franciaországból beszerzett modern vákuumozó berendezés használatához nagyobb méretű csapológödör építése is szükségessé vált. ezt a hagyományostól lényegesen eltérő, új eljárással építették meg a borsodi mélyépitő vállalat dolgozói. a csaknem kilenc méter széles és 14 méter hosszú csapológödört az acélmű kemencéitől jó néhány méterrel távolabb, előregyártva építették meg vasbetonból, előzőleg azonban síma szigetelt betonfelületet, mintegy kifutópályát képeztek ki alatta, hogy azon a kemencék előterében kimélyített végleges helyére tolják, illetve csuhtassák.

a négyszáz tonna súlyu előregyártott vasbeton csapológödört hidraulikák segítségével hétfő délutántól kedd délig - szinte centiméterre haladva - sikeresen a helyére jutatták. a bravuros, újszerű építészeti megoldás igen előnyös és hasznos. az eredeti terv szerint a hagyományos, helyi zsáladással történő építéssel az öntögödör készítéséhez 40 napra lett volna szükség, így pedig tíz nap alatt épült meg. ezzel az építkezés miatt leállított két elektrokemencében jóval előbb kezdhettek meg újra a termelést, ami több ezer tonna ötvözött acél olvasztását teszi lehetővé. /mti/

16.55/ju

151P

-37-

MLC

bb 49. megállapodást írtak alá a magyar-eak idegenfor-
galmi kapcsolatok szélesítéséről - adel taher államtitkár
nyilatkozata

t nbj/lk szb bs

1967. május 16.

kedden dr. vitéz andrás, az országos idegenforgalmi hiva-
tal vezetője és adel taher, az egyesült arab köztársaság ide-
genforgalmi miniszterének államtitkára megállapodást írt
alá a két ország közötti idegenforgalmi kapcsolat szélesítésé-
ről.

az ünnepi aktus után adel taher államtitkár a következő
nyilatkozatot adta az mti munkatársának:

- negyedik alkalommal látok magyarországon, az első három
látogatásom során - mint igazgató és sportvezető - a magyar-
eak sportkapcsolatok szélesítésén munkálkodtam, örvendetes,
hogy ezen a téren szép eredményeket értünk el, amit igazolt
az is, hogy hét kitűnő magyar sportember segíti az eak-ban
- különböző sportágakban - fiataljaink sportoktatását, mosta-
ni itt tartózkodásom során az idegenforgalmi kapcsolatok bő-
vítéséről tárgyaltunk magyar idegenforgalmi vezetőkkel.

- számolunk azzal, hogy az eak-ba is mind több autós-
turista látogat el Európából, különösen, ha meg tudjuk terem-
teni a földközi-tengeren át az autókat szállító komphajók köz-
lekedését, ebben az esetben nálunk is ki kell építeni a nagy-
szabású kempinghálózatot, a magyar kempingépítkezés fejlett-
ségéről már korábban értesültünk és alkalmas volt meggyőződ-
ni, hogy a magyar idegenforgalom valóban kitűnő kempingekkel
rendelkezik, rövid idő alatt teremtette meg a magyar turizmus
a minden igényt kielégítő táborozási lehetőséget, s az ezzel
kapcsolatban szerzett magyar tapasztalatokat mi is hasznosíta-
ni kívánjuk.

- reméljük, hogy tovább bővül a két ország közötti idegen-
forgalmi együttműködés, biztosak vagyunk abban, hogy ha az uta-
zási irodák jól dolgoznak, kölcsönösen a turisták ezrei ismer-
hetik meg magyarországot, illetve az eak-ot, azt hisszük, hogy
elsősorban a kulturális kapcsolatok szélesítésében érhetünk
el eredményt, szívesen látnánk például az eak-ban a nagyon jó
hírnévre szert tett magyar balettet, táncegyütteseket, a ma-
gyar zene képviselőit, kívánjuk, hogy az idegenforgalom terén
is olyan jó együttműködés alakuljon ki, mint amilyen a sport-
kapcsolatokban már megszületett, - hangzott a nyilatkozat.
/mti/

16.55/Lm

-X 15P

- 38 -

bb 51. politechnikai kiállítás nyiregyházán

vid-fm/tné-ju ká

1967. május 16.

a negyedik nemzetközi politechnikai szeminárium magyar-
országi üléséhez alkalmából kedden megyei politechnikai ki-
állítás nyílt nyiregyházán, a megyei művelődési ház termelben
felsorakoztatott sokezer látogató hű képet ad a szabolcs közép-
iskoláiban és 168 általános iskolájában folyó gyakorlati ok-
tatásról, a bemutatott munkák közül kiemelkednek a nyirbátori
báthory gimnázium, a nyiregyházi kossuth lajos szakmunkásképző-
iskola, a kisvárdai bessenyi gimnázium tanulóiak készítményei, a nyir-
bátoriak nyelvi laboratóriumokat és iskolastudiókat, a nyiregy-
háziak működő szerszám-gép-modelleket, a kisvárdaiak fizikai mér-
legetek mutatnak be a kiállításon. /mti/

bb 53. drezdai kőfejtők süttőn

a vid szf/sk-ju ká

1967. május 16.

drezdai kőfejtők, kőfaragók, műszaki és gazdasági vezetők
látogattak süttőre, a 19-tagú csoport több napig tanulmányoz-
ta az ém kőfaragó- és épületszobrászipari vállalat süttői és
tardosi bányáinak munkáját, a tapasztalatcsere elmélyítette
a süttői és a drezdai vállalat kapcsolatát, a két üzem ugyanis
egy éve kölcsönös tapasztalatcsere és segítségnyújtáson alapu-
ló szocialista együttműködési szerződést kötött, a süttői szak-
emberek már hasznos tapasztalatokat szereztek a jól gépesített
drezdai kőfeldolgozó üzemekben, a drezdaiaktól kapott műszaki
dokumentációk alapján alakították át például feldolgozó
telepeiken a kőfűrészeket, az ndk kőfaragó iparának szakembe-
reit a régi hagyományokkal rendelkező süttői és tardosi bányák
korszerű művelési technikája érdekli, az együttműködési szerző-
dés értelmében évenként 500 köbméter vörös és fekete mészkövet
is szállítanak süttőre drezdába, feldolgozásra.

a drezdai kőfejtők látogatást a süttőiek júniusban viszo-
nozzák. /mti/

17.05/Lm

- 39 -

bb 50. zöldségtermesztő szakmunkások országos versenye
balatonbogláron

vid-fm/sk szb ká

1967. május 16.

Kedden a balatonboglári szakmunkásképző iskolában megkezdődött a zöldségtermesztő szakma kiváló tanulója cím elnyeréséért folyó országos verseny. az ország nyolc mezőgazdasági szakmunkásképző iskolájából érkezett husz versenyzőt Horváth István igazgató köszöntötte, majd a zsűri felügyelete mellett kezdetét vette a verseny első szakasza: az írásbeli feladat megoldása. Ezután a versenyzők a zöldségtermesztéséről híres balatonboglári állami gazdaságban négy munkahelyen adnak bizonyosságot gyakorlati felkészültségükről. a háromnapos erőpróba eredményét csütörtökön hirdetik ki. /mti/

bb 52. a személyszállítást vizsgálják a népi ellenőrök
békésben

a vid-szf/sk szb ká

1967. május 16.

Tanácskozást tartott kedden Békéscsabán a Békés megyei népi ellenőrzési bizottság. a személyszállítás helyzetének megvizsgálására munkabizottságokat választottak és megvitatották a tennivalókat. Békésben az elkövetkező hetekben mintegy 250 népi ellenőr vizsgálja a MÁV és a MÁVaut személyszállítási problémáit. többek között a menetrenddel, a személyszállítás kulturáltságával, az átszállóhelyek, a várótermek tisztaságával foglalkoznak. a vizsgálat kiterjed arra is, hogyan lehetne jobban egyeztetni a vonatok és autóbuszok menetrendjét, hogy a Békés megyei tanyavilág mezőgazdasági munkásai minél kevesebb időt töltsenek várakozással. külön vizsgálják a termelőszövetkezeti és állami gazdasági dolgozók tömeges szállításának kérdését.

a Békés megyei népi ellenőrök keddi tanácskozásán megjelent és felszólalt dr. Dabronaki Gyula, a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke is. /mti/

17.06/Lm

- 40 -

bb 55. 22 év után ismét szolnokon

a vid fm/sk-lm ká

1967. május 16.

huszonkét esztendővel ezelőtt a felszabadító harcokban súlyos sérüléseket szenvedett Iván Mihajlovics Afonyin tábornok, a 18. gárda lövészhadtest-parancsnoka. a több sebből vérző hős katonát szolnokra szállították, ahol műtétet hajtottak végre rajta és az egyik koltói úti házban helyezték el gyógykezelés céljából. csaknem három hónapig tartott a küzdelem a tábornok életének megmentéséért, ami a gondos ápolás eredményeként sikerült is. 1.m. Afonyin, aki azóta altábornagy lett és a Szovjetunió hőse kitüntetéssel viseli, feleségével 22 év után látogatást tett szolnokon. felkereste Berényi Lukács koltói úti lakását, ahol annakidején gondját viselték. járt a vendég a koltói úti iskolában, amelyet a háború idején hadikórháznak alakítottak át. az altábornagyot meghívták látogatóba a Kassai úti iskola tanárai, növendékei, valamint a Kilián György repülőtisztai iskola parancsnoksága is. 1.m. Afonyin szívélyes baráti beszélgetést folytatott a vendéglátókkal. /mti/

bb 56. vietnami szolidaritási gyűlés és kiállítás a likóripari vállalatnál

1 vt/sk-lm zs

1967. május 16.

a magyar honvédelmi sportszövetség budapesti elnöksége és a hazafias népfront budapesti bizottsága a „Vietnamért”, a világbékéért, békehonap keretében kedden kiállítással egybekötött szolidaritási és tiltakozó gyűlést rendezett a magyar likóripari vállalatnál. a gyűlésen - amelyen a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének képviselőjében jelen volt Phung Manh Cung első titkár is. - Kelemen Győző, az MHS budapesti elnökségének elnöke mondott beszédet.

a „harcoló Vietnam”, címmel nyílt fényképkiállítás egyebek közt bemutatja a vietnami nép hősi harcát az amerikai agresszorok ellen és azt a sokoldalú segítséget, amelyet a vietnamiak küzdelméhez a testvéri szocialista országok nyújtanak. képet ad a kiállítás arról a nagyarányú tiltakozási mozgalmról is, amely az amerikaiak agressziója nyomán világszerte kibontakozott. /mti/

17.08/Lm

- 41 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

-Lm la

a bb 31. sz. hír /mezőgazdasági tudományos napok
szolnokon/ ötödik sorában dr. bánházi Gyula, a mezőgazdasági
gépkísérleti intézet igazgatója

h e l y e t t

dr. v o i t i m r e, a mezőgazdasági gépkísér-
leti intézet tudományos osztályvezetője irandó!
/mti/

.-

bb 47. /a szövosz ... 3. folyt./-Lm

a küldöttek nagy tapsa közepette lépett a szónoki emel-
vényre veres Péter Kossuth-díjas író, akit a budapesti földmű-

vesszövetkezeti tagok választottak küldöttüknek. hangsúlyozta:
a földművesszövetkezetek kulturális tevékenységük szervezésénél
arra törekedjenek, hogy inkább kevesebbet adjanak, de amit ad-
nak, az kétségtelen értékkel járuljon hozzá a falusi emberek tu-
dat- és szemléletformálódásához, szellemi gazdagodásához.

a kongresszus kedd délelőtti ülésén szólalt fel Szabó István,

a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöke is. az első
termelőszövetkezetek alapító tagjainak emlékezetében még élén-
ken él - mondotta -, hogy két évtizeddel ezelőtt a földművesszö-
vetkezetek önzetlenül segítettek az akkor létrejött földművelő
szövetkezeteket és termelőszövetkezeti csoportokat a termés-
hez legszükségesebb eszközök beszerzésében, s az ügyvitel meg-
szervezésében. de ezzel a támogatással legalább egyenértékű volt
az, hogy a termelőszövetkezeti mozgalom kibontakozásának idején
a földművesszövetkezetek már több éve sikeresen képviselték a pa-
rasztság szövetkezésének ügyét, a szövetkezés társadalmilag hala-
dó és emberileg vonzó eszméjét.

- később meglazult, sok területen megromlott, helyenként
visszajára fordult a földművesszövetkezetek és a termelőszövetke-
zetek kezdeti szoros és kölcsönösen gyümölcsöző testvéri kapcsola-
ta. jó lelkiismerettel és határozottan állapíthatjuk meg, hogy
ezért nem elsősorban a földművesszövetkezetek és nem a termelő-
szövetkezetek voltak a felelősek, hanem az a régebbi gazdaságpoli-
tikai felfogás, amely szerint a termés és a forgalom szétvá-
lasztása jól megoldható, sőt előnyökkel jár. ezek az előnyök azon-
ban nagyrészt tiszavirág életű, látszatelőnyöknek bizonyultak.

/folyt.köv./ 19-12 p
17.34/szb

-42-

MR

bb 47. /a szövosz ...4. folyt./-Lm

a magyar szocialista munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt
kormány gazdaságpolitikájának tapasztalatai és a gazdaságirányi-
tási rendszer reformjának irányelvei egyé- rtelműen és világó-
san jelzik, hogy a termés és a kereskedelem, a mezőgazdaság és
az értékesítés, az árutermelés és az áruforgalom természetesen
leg szoros kapcsolatának tudatos alakítása a szocialista tervgaz-
dálkodás viszonyai között lehetséges, gazdaságilag és politikai-
lag előnyös. a gyakorlati élet tényeinek egész sora tanúsítja,
hogy a szövetkezeti nagyüzemi termés érdekei megkívánják a
termelés és a kereskedelem kiterjedt kooperációját, a termelőszö-
vetkezetek és a földművesszövetkezetek ésszerű munkamegosztását.
enélkül, a kölcsönös gazdasági előnyökre és a feltétlen egyenjo-
guságra épülő munkamegosztás nélkül sem a termés, sem az érté-
kesítés nem lehet gazdaságos.

- a termelőszövetkezetek vállalati önállósága a gazdaságirány-
nyítás új rendszerében növekszik. a szövetkezeti demokrácia elvei
is mind markánsabban érvényesülnek gazdasági döntéseikben. a
földművesszövetkezeti felvásárló szervezetek ezzel mindig és min-
denütt számolniuk kell. így kell és így lehet vitathatatlanul bi-
zonyítaniuk, hogy a nagybani tervszerű értékesítés előnyösebb a
szétaprózottságnál. ezért sokat tehetnek a földművesszövetkezeti
mozgalom országos és megyei vezetői, de legalább annyit- és
helyenként talán még többet - a szövetkezeti kereskedelemnek azok
a dolgozói, akik a termelőszövetkezetekkel és általában a falusi
lakossággal közvetlen kapcsolatban állnak.

Szabó István a továbbiakban arról beszélt, hogy a termelő-
szövetkezetek, valamint nemrég létrejött, illetve most kialakult
társadalmi szervek építenek a földművesszövetkezeti mozgalom ér-
tékes tapasztalataira, minden szinten szorosan együttműködnek
velük. életbevágó szükséglet ez az együttműködés a mezőgazdasági
termelés és a mezőgazdasági termékek forgalmának sejtjeiben -
a falvakban, a tanyákon, a mezővárosokban is, hiszen az elérendő
cél közös: a parasztság életszínvonalának javítása és a munkások,
a bérből, fizetésből élők ellátása több, olcsóbb élelmiszerrel.
jórészt azonos a tagság is, hiszen a földművesszövetkezetek tag-
jainak nagy része a termelőszövetkezetek tagságából kerül ki.
kivánjuk - mondotta befejezésül Szabó István, - hogy a kongresszus
ország-világ előtt meggyőzően példázza a szocialista szövetke-
zeti eszme már gyakorlatban realizálódott eredményeit, magával
ragadó és egyre izmosodó erejét.

/folyt.köv./ 14 REP
17.50/Lm

- 43 -

bb 47. /a szöveg ...5. folyt./-lm

ifj. bozó józsef, majd dr. fekete józsef, a kisz központi bizottságának osztályvezetője következett szólásra.

a falusi kisz-szervezetek és a földművesszervezetek között - hangsúlyozta - sokrétű és hasznos együttműködés alakult ki a falusi fiatalok problémáinak megoldásáért. a továbbiakban a közös akciónak elsősorban arra kell irányulniuk, hogy kiegészítő és melléküzemágak szervezésével javítsák a termelőszervezetekben dolgozó fiatalok rendszeres és főképpen a téli foglalkoztatottságát. sokat tehetnek a földművesszervezetek a megfelelő színvonalú szórakozási lehetőségek megteremtéséért is. az egymás után megnyíló, városi igényeket is kielégítő eszpresszók azonban a falu sajátos viszonyai között csak akkor tölthetik be a nekik szánt szerepet, ha egyesítik magukban a klubok és az eszpresszók előnyét.

a kongresszus délelőtti ülésén több külföldi delegáció vezetője is felszólalt. ez alkalommal tolmácsolta hazája szövetségének üdvözlését georgi jordanov, a bolgár szervezetek központi szövetsége igazgatóságának elnöke, jaroslav smid, a csehszlovák fogyasztási szervezetek szövetsége felügyelő bizottságának elnöke, francis bouchard, a francia gabonaértékesítő mezőgazdasági szervezetek országos szövetségének elnöke, továbbá arvi sinipaasi, a finn fogyasztási szervezetek igazgatóságának tagja.

/folyt.köv./

bb 62. százéves a központi statisztikai hivatal

t ms/tné-lm zs

1967. május 16.

a magyar hivatalos statisztikai szolgálat létrejöttének századik évfordulója alkalmából kedden péter györgy, a központi statisztikai hivatal elnöke tájékoztatta az újságírókat, a magyar statisztikai szolgálat fejlődéséről és a jubileum megünneplésével kapcsolatos eseményekről. elmondta, hogy a mai központi statisztikai hivatal elődjét, a magyar statisztikai hivatalt 1867-ben alapították, első vezetője, keleti károly nagy érdemeket szerzett a magyar statisztikai szolgálat és tudomány fejlesztésében. a fővárosi statisztikai hivatal első vezetője, kőrösy józsef ugyancsak nemzetközileg elismert tudományos munkásságot fejtett ki.

/folyt.köv./
18.00/lm 1850P

-44-

bb 62. /százéves a ...1. folyt./-lm

a két világháború közötti visszaesés után a társadalom és a gazdaság szocialista fejlődése nyomán újabb fellendülés következett be a statisztikai munkában is. előtérbe került a különböző gazdasági folyamatok egységes és rendszeres megfigyelése, nemzeti jövedelem számítások, népgazdasági mérlegek, az ágazati kapcsolatok mérlegeinek kialakítása. ugyanakkor továbbfejlődtek a klasszikus statisztikai ágazatok is, mint a demográfia. az adatfeldolgozást és elemzést ma már elektronikus gépek segítségével végzik.

a magyar statisztikai szolgálatban körülbelül háromezer dolgozó tevékenykedik, köztük a központ mintegy 350 közgazdász, statisztikus szakembere.

a magyar statisztikusok élénk tevékenységet fejtenek ki a különböző nemzetközi szervezetek, elsősorban az ENSZ és a KGST statisztikai munkájában is. munkájuk és a magyar statisztikai tudomány megbecsülését mutatják azok az üdvözlő táviratok és levelek, amelyekben a nagy nemzetközi statisztikai szervezetek vezetői - köztük a szovjetunió központi statisztikai hivatalának elnöke, az európai statisztikusok értekezletének elnöke, a KGST statisztikai osztályának vezetője és az ENSZ európai gazdasági bizottságai statisztikai osztályának vezetője - méltatták a magyar statisztikai munka és tudomány hozzájárulását a nemzetközi statisztika időszerű problémáinak megoldásához.

a hivatal munkáját elsősorban a publikációk tükrözik. az első statisztikai évkönyv 1872-ben jelent meg, azóta 70 évkönyv látott napvilágot. az évkönyvek, zsebkönyvek, népszámlálási kötetek és adattárak mellett a legutóbbi tíz évben mintegy 500 tanulmányt, jelentést, közleményt publikált a hivatal.

a centenáriumi ünnepek között kiemelkedik a centenáriumi statisztikai ülés, amely szerdán a magyar tudományos akadémián ünnepi üléssel kezdődik. az ülés alatt két tudományos összejövetel lesz. május 18-20 között tartják a 2. statisztikai tudományos konferenciát az akadémián, 23-25 között pedig a 5. statisztikai vándorgyűlést a gödöllői agrártudományi egyetemen./mtl/

18.10/lm 1850P - 45 -

W

bb 57. szőnyi olga, az operaház mezzoszoprán-énekesnője

k ol-ju zs

1967. május 16.

hazaérkezett külföldi vendégszerepléséről. a bostoni operaházban judit szerepét énekelte a kékszakállu herceg vára előadásain. partnere guus hoeckman holland énekes volt, aki a kékszakállu szerepét - bartók iránti tiszteletből - magyarul énekelte. az előadások karmestere kulka jános volt.

szőnyi olga legközelebb szerdán este, a carmen címszerepében lép fel az operaházban. /mti/

--

bb 58. elhunyt lászló árpád a munkásmozgalom régi harcosa

-ju la

1967. május 16.

lászló árpád nyugalmazott rendőrszázados a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa életének 55. évében rövid szenvedés után elhunyt. temetése május 20-án 11.30 órakor lesz a farkasréti temetőben.

magyar szocialista munkáspárt
belügyminisztériumi bizottsága.

/mti/

--

bb 59. a budapesti madrigál kórus hazaérkezett külföldi hangversenykörutjáról

k ol-ju zs

1967. május 16.

a budapesti madrigálkórus hazaérkezett kéthetes külföldi koncertkörutjáról. régi mesterek, reneszansz szerzők, bartók és kodály, valamint mai magyar komponisták kórusműveiből adtak koncerteket. /jujuk első állomása klagenfurt volt, ahol műsorukról rádiófelvétel készült.

/folyt. köv./

18.38/ju

-19-15P

-46-

18.38

bb 59. / a budapesti ... 1. folyt. /-ju

a monteverdi születésének 400. évfordulóját ünneplő velencében megkoszorúzták a zeneköltő sírját, majd pármában adtak nagyszerű hangversenyt. a továbbiakban svájci városokban - luganóban, bellinzonában és lausanneban - léptek fel, majd egy brüsszeli rádiófelvételen vettek részt. műsort adtak a kortrijki flamand fesztiválon is, ahol a közönség melegen ünnepelte a magyar együttest. vendégszerepeltek tongeren flamand városkában, majd sikeres turnéjukat kölni koncertjükkel zárták.

a budapesti madrigálkórust hétfőn, az egyetemi színpad monteverdi-émlékesjén hallhatja a hazai közönség. /mti/

--

bb 61. ndk kereskedelmi delegáció érkezett hazánkba

i kf/kf-ju la

1967. május 16.

az ndk-magyar belkereskedelmi munkacsoport második ülésére dr. wolfgang heinrichs miniszterhelyettes vezetésével kedden délután ndk kereskedelmi delegáció érkezett hazánkba. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren borsos lászló belkereskedelmi miniszterhelyettes és a belkereskedelmi minisztérium vezető munkatársai fogadták.

a munkacsoport ülésén megtárgyalják az 1967. évi választékcserre megállapodás realizálását, előkészítik a jövő évi választékcserre tárgyalásokat, s megbeszélnek az ndk kereskedelmi és közellátásügyi minisztérium, valamint a belkereskedelmi minisztérium közötti műszaki-tudományos együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeit. /mti/

--

18.45/ju

-19-15P

-47-

18.45

bb 63. közlekedési balesetek somogyban

vid fm/sk-ju la

1967. május 16.

somogytúr községben, a 67-es számú útvonalon vati józsef mernyei lakos ittas állapotban motorkerékpárral az árokba hajtott, ahol felborult. vati és a jármű utasa, ciráki lajos mernyeszentmiklósi lakos nyolc napon túl gyógyuló, súlyos sérülést szenvedett.

siófokon blényesi jános helybeli lakos ugyancsak ittasan motorkerékpározott. gyorsrajtás következtében belerohant a becht istván által hajtott, előtte szabályosan közlekedő és kivilágított lovaskocsiba. blényesi jánost a mentők súlyos sérüléssel szállították a kaposvári kórházba. mindkét ügyben vizsgálatot indítottak. /mti/

bb 60. újabb tiltakozó gyűlések, táviratok a görögországi események ellen

i pr/fné-ju zs

1967. május 16.

naponta érkeznek újabb hírek arról, az országos méretekben kibontakozó szolidaritási akciósorozatról, amellyel tíz és százazrek emelik fel tiltakozó szavukat a görög monarchofasizták gaztettei ellen. a városokban és falvakban, üzemekben, vállalatoknál, termelő szövetkezetekben és iskolákban lezajlott tiltakozó gyűlések a magyar közvélemény egységes állásfoglalását tükrözik: a nemzetközi imperializmus érdekeit kiszolgáló görög katonai diktatura tettei ellentétesek az alapvető emberi szabadságjogokkal, a demokrácia eszméjével.

a görög hazafiak tömeges bebörtönzése, az alkotmányos jogok megtiprása ellen tiltakoztak gyűlésükön a szolnoki teherpályaudvar vasutasai, s az országos béketanácsához küldött táviratukban követelték a görög nép elleni terrorhadjárat megszüntetését, a hazafiak azonnali szabadonbocsátását.

/folyt. köv./

iB.30/Lm 1967P - 48 -

Wak

bb 60. / újabb tiltakozó ... 1. folyt. /-ju

sokszáz aláírással küldtek tiltakozó petíciót budapest 17-es választási körzetének lakói, s tiltakozó táviratban ítélték el a katonai junta emberi humánusot sértő tetteit a közép-tiszavidéki vízügyi igazgatóság gépüzemének dolgozóit. a nagykunsági mezőgazdasági kísérleti intézet kisz fiataljai forróhangulatú röpgyűlésen fogalmazták meg táviratukat, amelyben hangsúlyozták: meggyőződésük, hogy az igaz ügyért harcolókat nem lehet megtörni, s végül a néptömegek, a munkásság érdekéért küzdők frontja arat majd győzelmet.

széleskörű tiltakozási akció indult meg békés megyében is a katonai diktatura önkényeskedése, s a legendás szabadsághős manólsz glezosz fogvatartása ellen. a szarvasi vegyes házipari szövetkezet ezernyolcszáz dolgozója emelte fel szavát a görög események ellen, s hasonló gyűlések tucatjai voltak szerte az országban. tiszapüspöki pedagógusai, pécel lakói, a kenderesi földművesszövetkezet dolgozóit és a tiszabői termelőszövetkezet tagjai a béke és szabadságszerető emberek nevében nyilvánították ki a terrort elítélő véleményüket, s tiltakozó röpgyűléseikkel kapcsolódottak a hatalmas méretű szolidaritási mozgalomba a budapesti finomkötöttáru gyár dolgozóit és a magyar levéltár munkatársait. /mti/

19.00/ju 1967P

-49-

Wak

bb 64. Lehülés kezdődött - több hullámban országos esőkre számíthatunk

i cs/gk-ju 1e

1967. május 16.

európa közepén csaknem egy héttig óriás anticiklon-gerinc tartotta fenn a napos, száraz meleg időt, és hétfőn a kárpát-medence volt a kontinens „meleg góca”, a földközi tenger nyugati medencéje felől északkeletnek indult hűvösebb, párásabb óceáni légtömegek első nagyobb hulláma keddre átcsapott nyugat-európán és közép-európa nyugati tájain, hatására a déli órákban hazánk déli-délnyugati szegélyén esőzés kezdődött. a keddi „meleggóc”, a szovjetunió európai területének déli tájaira és a balkánra húzódott vissza, ahol még 25-30 fokig emelkedtek a maximumok, a hűvös hullámok mögötti térségben viszont sokhelyütt már a 15-20 fokot sem érték el.

a meteorológiai intézethez érkezett jelentések szerint a délutáni órákban az esőfront áttért az ország középső részére. a nagyarányú levegőcsere éles hőmérsékleti különbségeket okozott hazánkban. míg például pécsről a koradélutáni órákban csupán 16 fokot jeleztek a megfigyelők, a keleti megyékben 26-27 fokot mutattak a hőmérők. a rendkívül fülledt, málég éjszaka után budapesten - ahol az éjszakai hőmérséklet csupán 19-23 fokig süllyedt - a maximum -szint 24 fokig emelkedett. a közép-hőmérséklet hétfői 5,9 fokos többlete kedden 4 fokra mérséklődött. a balaton vizének hőmérséklete az idén először kedden érte el a már kellemesnek mondható 20 fokot. ugyanakkor azonban a tó feletti légrétegek erősen lehültek: síófokról 19, keszthelyről 20 fokot jelentettek. ezek az állomások napközben többször mértek 30 kilométer óránkénti sebességű széllokéseket.

a meteorológusok szerint a kedden kezdődött lehülés a rendszert május végén, június elején érkező ugynevezett nyári monszon egyik előhulláma. a kontinens felett ugyanis a szokottnál is gyorsabban melegeedett fel a levegő, mint a közeli atlanti óceánon, s így már május derekán megkezdődött a kiegyenlítődé. a következő napokban előre látólag több hullámban kiterjedt esőzések öntözik meg a szomszédos vidéken már eltikkadt mezőket. néhány napig még erősebb lehülésre nem kell számítanunk. az előrejelzés szerint szerdán felhős lesz az idő, többfelé ismétlődő esőkkel, zivatarokkal, a déli, délnyugati szél időnként megélénkül. a szerda reggeli minimumok előreláthatólag 13-14, a délutáni maximumok 18-23 fok között alakulnak ki.
/mti/

19.00/Lm

1950P

-38-

PKK

bb 65. a tokaj express próbautja

b vid-szf/tné-lm ká

1967. május 16.

a május 28-án életbelépő vasuti menetrend egyik új járata lesz a budapest-keleti-pályaudvarról nyíregyházáig közlekedő tokaj expressz. az új vonat próbautjára, kedden került sor. a nyolc 2-ik és két első osztályú, továbbá étkezőkocsiból álló 11 vagonos, a villanymozdonnyal együtt kék színűre festett szerelvény a menetrend szerinti 7.20 órakor indult a keleti-pályaudvarról és átlagosan 110-120 kilométeres óránkénti sebességgel, 2 óra 56 perc alatt tette meg a 270 kilométeres utat nyíregyházáig.

a várakozásnak megfelelően sikerült próbauton Lindner józsef, a MÁV vezérigazgató-helyettese tájékoztatta a sajtó képviselőit az új menetrenddel kapcsolatos tervekről, feladatokról. elmondta többek között, hogy az idén a megnövekedett teherforgalom mellett csaknem 425 millió utas szállítása vár a vasútra. ez tette szükségessé a vasutvonalak villamosításának erőteljes folytatását. tavaly befejeződött a miskolc-nyíregyháza közötti vonal villamosítása. ennek eredményeként közlekedhet az idén a nemzetközi idegenforgalmi év alkalmából a tokaj expressz is, amely budapesthez, de az ország többi részéhez is közelebb viszi a világhírű borvidéket és annak fővárosát, tokajt. az új expressz-vonat nemcsak a hazai turizmus fellendítését szolgálja, hanem módot nyújt arra is, hogy a hazánkban mind nagyobb számban látogató külföldi turisták felkereshessék a világhírű magyar borvidéket. lehetővé teszi az új vonat a hajduság jobb megközelítését is, mert ezen a vonalon nyíregyházán át csaknem félórával hamarabb lehet budapestről debrecenre elérni, mint a budapest-cegléd-vonalon. a következő évben a vasutvillamosítást folytatják és megkezdik a budapest nyugati-pályaudvar-debrecen-nyíregyházi vonal villamos vezetékeinek kiépítését. 1970-re újabb 270 kilométernyi vasutvonalat villamosítanak.

a tokaj expressz nemcsak külsejében különbözik a korábbi expressz-vonatoktól, de kényelmesebb is azoknál. jegyvizsgáló személyzete a vonat eleganciájához igazodó tetszetős, újszerű egyenruhában teljesít szolgálatot.

a tokaj expressz próbautjának kedves befejező epizódja volt, amikor a névadó tokaji állomáson „megkeresztelték”, stilszerűen egy üveg tokaji aszuval locsolták le./mti/

19.10/Lm

1950P

-51-

PKK

bb 66. az együttműködés elmélyítése jegyében vesz részt a bnv-n a jugoszláv külkereskedelem - sajtótájékoztató a jugoszláv nagykövetségen

t sz/tné-ju la

1967. május 16.

a magyar-jugoszláv gazdasági kapcsolatok alakulásáról és jugoszláviának a bnv-n való részvételéről tartottak sajtótájékoztatót kedden a budapesti jugoszláv nagykövetségen.

mladen zszisa kereskedelmi tanácsos megnyitóját után lazar mecskics, a vásár jugoszláv pavilonjának igazgatója tájékoztatta az újságírókat. elmondotta, hogy bár az árucsereforgalom évente mintegy 15 százalékkal emelkedik és az 1964. évi csaknem 60 millió dolláros forgalommal szemben tavaly mintegy 70 millió dollár értékű árucserét a két ország külkereskedelme, a szomszédságból, a kedvező gyártmányösszetételből, a szállítási költségek alacsony mértékéből adódó lehetőségeket még mindig nem használták ki teljesen a magyar-jugoszláv gazdasági körök. a gazdaságirányítás reformja várhatóan kedvezően hat majd az együttműködés elmélyítésére. a kezdeti lépések egyébként biztatóak, különösen a gépgyártásban és a vaskohászatban. az újvidéki pobeda gépgyár a budapesti mezőgazdasági gépgyárral sildkombájn gyártására alakított ki együttműködést. a djuro dja-kovics gépgyár a nikex-el egyezett meg portáldaruk közös gyártásában, illetve szállításában. a moğürt gépkocsi alkatrészek gyártásában indítványozott együttműködést és kooperációt jött létre az elektroncsövek gyártásában is.

a budapesti nemzetközi vásárra annak jegyében készültek fel, hogy tovább szélesíthessék az ipari kooperációkat. ezt a tényt elősegíti a jugoszláv vállalatok budapesten létrehozott műszaki-kereskedelmi irodája is. az együttműködéshez elengedhetetlen az árukinálat megismertetése. ezért a bnv-n különös hangsúlyt kapnak azok a termékek, amelyek gyártásában kooperáció alakítható ki.

/folyt. köv./

19.35/lm

00 P

- 52 -

mla

bb 66./ az együttműködés.... 1. folyt. /-ju

jugoszlávia 1959 óta rendszeresen részt vesz a budapesti vásárokon. a jugoszláv részvétel egyre nagyobb arányú. ez évben 1500 négyzetméter a kiállítási terület. harminc jugoszláv kiállító cég 52 termelő vállalt gyártmányt mutatja be. a kiállítási anyag összeállításánál messzememenően figyelembe veszik a magyar kereskedelmi kamara jugoszláv tagozatának és a jugoszláv szövetségi kamara magyar tagozatának ajánlásait. a fémegymunkáló, textilipari gépek, és más ipari berendezések mellett főként közszükségleti cikkeket állítanak ki. mivel a közfogyasztási cikkek választékának csekély részét tudják itt bemutatni, a jugoszláv vállalatok novemberben külön kiállítást is rendeznek majd budapesten. ezenkívül a jugoszláv kiállítás anyagához tartoznak építőipari gépek, szállítóberendezések, személygépkocsik és a nagy érdeklődésre számot tartó vikendházak is. /mtl/

--

bb 67. budapestre érkezett az unesco főigazgató helyettese

i ms/tné-ju zs

1967. május 16.

alekszej matvejev, az unesco főigazgatóhelyettese budapestre érkezett. magyarországi tartózkodása alkalmával megbeszéléseket folytat hazánkban az unesco természettudományi programjában való részvételéről. az unesco főigazgató helyettese kedden délután a magyar unesco bizottság természettudományi albizottsága és a nemzetközi hidrológiai decennium magyar nemzeti bizottsága előtt ismertette az unesco természettudományi tevékenységét, majd dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke fogadást adott matvejev professzor és felesége tiszteletére. a fogadáson részt vett rusznák istván az akadémia elnöke, dr. bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, valamint a tudományos és kulturális élet számos más vezető személyisége. /mtl/

--

19.21/szb

-53-

mla

bb 68. új bartók kéziratával gazdagodott a bartók archívum

1 ms/tné-ju zs

1967. május 16.

a magyar tudományos akadémia bartók archívuma bartók eddig ismeretlen művének kéziratával gazdagodott. a londoni sotheby cég aukcióján a kultura könyv és hírlap külkereskedelmi vállalat képviselője megvásárolta az archívum számára a nagy zeneszerző 1902-ben hegedűre és zongorára írt darabját.
/mti/

bb 69. gyógyszeripari ujitásokból - 68 millió forint megtakarítás

a vid-fm/tné-ju

1967. május 16.

kedden debrecenben gyógyszeripari ujitási ankét tartottak, amelyen részt vettek a gyógyszerárak vezetői, ujitói, feltalálói, találmányok alkotói, továbbá kutatóintézetek és társvállalatok képviselői.

patkovszky imre, a debreceni biogál gyógyszergyár igazgatója megnyitójában elmondta, hogy az üzemben növekedett az ujitói kedv. 1964-ben 89 ujitást nyújtottak be a dolgozók, az elmúlt évben viszont már 174 ujitással jelentkeztek. a gyárban tavaly alkalmazott ujitásokkal csaknem ötmillió forint megtakarítást értek el. horváth gyula, a gyógyszeripari tröszt vezető igazgatóhelyettese referátumában arról szólt, milyen jelentős eredményeket hoztak a gyógyszeriparban az ujitások és találmányok. ismertette, hogy 1966-ban a gyógyszeriparban ujitások és találmányok révén - 68 millió forint megtakarítást értek el. az ujitók, feltalálók több mint 8 millió forintot kaptak kézhez.

a tanácskozáson elsősorban arról volt szó, hogyan biztosítják az új gazdasági mechanizmus időszakában az ujitók jogvédelmét. szerdán a debreceni biogál és a tiszavasvári alkaloida vegyészeti gyárban ismertetik az alkalmazott ujitásokat, találmányokat, új műszaki megoldásokat a gyógyszeripari ujitási ankét résztvevőivel. /mti/

19.35/ju

-54-

Rk

bb 47. / a szövosz.... 6. folyt. /-ju

az ebédszünet után a kongresszus határozatot fogadott el az amerikaiak vietnami egressziója elleni tiltakozásul.

utána kiss józsef zala megyei küldött szólalt fel,
majd victor foulon, a francia bányavidék központi szövetkeztének elnöke üdvözölte a kongresszust.

a következő szónok sebes sándor, a belkereskedelmi miniszter első helyettese volt, rámutatott, hogy a magyar falu társadalmi és gazdasági alculatának átalakításában, a falusi emberek szocialista tudatának, erkölcsének formálásában a földműves-szövetkezetek elvülhetetlen érdemeket szereztek.

a falu átalakulásának viszonylag jó vetülete, s egyben jól mérhető részlete a falusi boltok áruforgalmának alakulása. jellemző e tekintetben, hogy 1952 óta a szövetkezeti kereskedelem forgalma csaknem ötszörösére emelkedett. az állami kiskereskedelmi forgalom növekedése ugyanebben a viszonyításban csak 2,5-szeres. a falusi áruforgalom növekedésének ez a viharos üteme önmagában sokat mond arról, hogy az elmúlt 15 évben milyen nagyarányú minőségi változások következtek be a falusi kereskedelem színvonalában. ez természetesen elsősorban is annak köszönhető, hogy számottevő mértékben fejlődtek az elmúlt években a parasztság pénzbevételei. még jellemzőbb az a körülmény, - bár e téren kereskedelmi szempontból még mindig nagyok a lehetőségek - hogy az áruforgalom nemcsak mennyiségileg növekedett, de már összetételében is bizonyos változásokat mutat. összességében nézve, a városi és a falusi, illetve a mezőgazdasági és munkáscsaládok egy főre jutó élelmiszer-kiadása ma már lényegében azonos. de például háztartáson kívüli, tehát vendéglátóipari étkezésre a munkás és alkalmazotti családok hétszer többet költenek, mint a mezőgazdasági családok. mindebből nyilvánvaló, tovább kell munkálkodnunk azon, hogy a falusi és tanyai lakosság élelmiszerellátását egészségesebbé, és főleg az élvezeti, valamint az értékesebb élelmiszerek tekintetében korszerűbbé tegyük.
/folyt. köv./

19.30/lm

- 55 -

Rk

bb 47. / a szövosz.... 7. folyt. /-ju

az élelmiszer ellátáson belül - mondotta a továbbiakban sebes sándor - ketségtelenül a zöldség-gyümölcs ellátás váltja ki a lakosság legtöbb bírálatát. az e téren tapasztalható nagyarányú fejlődés ellenére rá kell mutatnunk, hogy a panaszok jogosak, többek között az áru lökészerű kiszállítással, a minőséggel, helyenként és időnként pedig az árakkal kapcsolatban is. fontos feladat, hogy a zöldség-gyümölcs útja tovább rövidüljön. kívánatos, hogy minél kevesebb kézen keresztül jusson az áru a piacra. ezzel csökkennek a költségek, javul a minőség, s a csökkenő költségek a fogyasztói árakra sem hatástalanok.

a fő árucsoportok közül mind országosan, mind a szövetkezeti kereskedelemben a vegyes iparcikkek forgalma emelkedett a legnagyobb mértékben. a szövetkezeti kereskedelem fejlődése azonban e téren is megelőzi az állami kereskedelmet. nagyjelmű a földművesszövetkezetek forgalomemelkedése a tartós fogyasztási cikkekből is. jelentős forgalomnövekedést eredményezett a hitellevél-rendszer kiterjesztése a falusi boltokra. az árukölcsön-akció keretében 1966-ban közel félmilliárd értékű tartós fogyasztási cikket vásárolt a falusi lakosság, s ez mintegy nyolcszorosa az 1961 évinek. örömdetes jelenség, hogy a szövetkezeti kereskedelem áruforgalmi és hálózatfejlesztési munkájának eredményeként egyre csökken a városi kereskedelem szivóhatása és a falusi lakosság mindinkább helyben vásárol. ez a földművesszövetkezeti kereskedelem legnagyobb sikere mindazok között, amit a felszabadulás óta elért. gyakorlatilag azt jelenti, hogy fölszámolta az 1945 előtti örökölt szatócsboltokat, s ma már versenyezni képes a korábban jóval fejlettebb városi kereskedelemmel. a kiszolgálás kulturáltságának növelése érdekében a városi kereskedelemnél sokkal szélesebbkörűen alkalmazzák a korszerű eladási formákat - az önkiszolgáló és önkiválasztó rendszert, a nagyobb kereskedelmi központokban a hálózatfejlesztés terén elért szép eredmények mellett azonban nem szabad szem elől téveszteni a kisebbközségek üzlet-hálózatának korszerűsítését sem.

/folyt. köv./

20.00/e

- 56 -

MB

bb 47. / a szövosz 8. folyt. /-ju

Ligeti László, a kpvdz főtitkára felszólalásában a

földművesszövetkezeti dolgozók szocialista munkaversenyének készüledéséről beszélt többek között. a szocialista címért küzdő földművesszövetkezeti brigádok száma rövid idő alatt öt-szörösére, a brigádtagok száma pedig tízszeresére emelkedett. kezdeményezéseik, munkájuk lendülete ma már a földművesszövetkezetek tevékenységének minden területén érezteti kedvező hatását.

a gazdaságirányítás reformja, illetve az ezzel adott nagyobb önállóság csak akkor hozza meg a várt eredményt, -hangsúlyozta - ha a szövetkezetek gazdasági vezetői megtalálják az egyéni és a szövetkezeti, valamint a szövetkezeti és a népgazdasági érdekek azonosságát, s ezt a felismerést, érdekazonosságot minden területen érvényesítik. ahol ezt az elvet nem veszik figyelembe megfelelő mértékben, ott egyes dolgozók, vagy a dolgozók egyes csoportjai háttérbe szorulhatnak, s ez nyilvánvalóan az egész kollektívára kedvezőtlen hatású lesz. a reform fő elvét, a gazdasági szempontok fokozott érvényesítését úgy kell megvalósítanunk, hogy ezzel párhuzamosan javuljanak a dolgozók élet és munkakörülményei, magasabb szintre emelkedjék szociális ellátottságuk. ez, nemcsak egyszerűen alapvető feltétel, hanem egyben a reform végső és legfontosabb célja.

a keddi ülésen a hazaiak közül szót kapott még dr. vedres ferenc bács megyei és ocskó imre csongrád megyei

küldött. a kongresszus külföldi vendégei közül felszólalt l. h. thönissen, a holland szövetkezetek szövetsége igazgató-

ságának tagja, dr. karl trescher, az nszk-beli fogyasztási szö-

vetkezetek központi szövetségének igazgatósági tagja, valamint jozef janczak, a lengyel parasztönsegély szövetkezetek szövetségének elnökhelyettese.

/folyt. köv./

20.18/ju

-57-

MB

bb 47. /a szövosz ...9. folyt./-lm

az ülés végén az elnök bejelentette, hogy 65 hazai földművesszövetkezet és szövetkezeti szerv mellett ndk-beli, angol, belga, dán, francia, japán, olasz és svájci szövetkezetek is táviratban küldték el üdvözlőüket a kongresszusnak.

a szövosz 6. kongresszusa szerda délelőtt folytatja tanácskozását. folytatják a beszámoló feletti vitát, majd megválasztják az országos földművesszövetkezeti tanács tagjait./mti/

..-

bb 70. a francia cégek felvonulása a bnv-re hű tükre a magyar-francia gazdasági kapcsolatok fejlődésének - sajtótájékoztató a francia pavilonban

t hbj/hné-lm la

1967. május 16.

kedden este claude gamblin, a bnv francia pavilonjának igazgatója sajtótájékoztatóján kifejtette: a márciusban tartott francia-magyar műszaki hét sikere nagy visszhangra talált a francia gazdasági és műszaki körökben. ennek jegyében készült a francia ipar a bnv-re. a francia cégek nagyarányú felvonulása a budapesti nemzetközi vásárra egyenes folytatása az egyre szélesedő együttműködésnek. az idei francia kiállítás igazolja, hogy a két ország közötti kapcsolatok jól fejlődnek. szolgálja az együttműködés ápolását az is, hogy a bnv alakalmából budapestre látogat roland nungesser, francia gazdasági és pénzügyi államtitkár.

a bnv-n a hivatalos kiállítóként részvevő franciaország igyekszik megismertetni a magyar közönséggel a francia ipar kezességét. több mint 60 nagy francia cég vonultatja fel termékeit. a pavilon homlokzata előtt elhelyezett vitrinekben helyezik el a francia kozmetikai ipari 15, világhíres nagy cégeknek parfümeit, szépségápoló cikkeit. bent a csarnokban a kiállítási térség egyik részében a francia nehézipar mutatkozik be, figyelmet kelthetnek a különböző golyóscsapályák, textilgépek, mérőműszerek, a renault gyár legújabb típusú gépkocsijai, irodai felszerelések és, ami különösen érdekes, a francia elektronikus ipar produktumai. a pavilon másik része a könnyű- és az élelmiszeriparé. bársonyok, műbőrök, fonalak, kötöttárúk keltik itt fel a figyelmet. külön vitrinekben sorakoznak a különleges francia borok, konyakok és az élelmiszeripar gazdag választéku termékei./mti/

20.05/lm

-58-

MLA

bb 71. időjárásjelentés

hné-lm la

1967. május 16.

a meteorológiai intézet jelenti május 16-án, kedden este 19 órakor:

felhős idő, esővel

várható időjárás szerdán estig: felhős idő, esővel, helyenként zivatarral. mérsékelt, időnként élénk déli, délnyugati szél. a meleg tovább gyengül. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 18-23 fok között./mti/

..-

bb 72. halálos motoros baleset lábatlanon

vid hné-lm la

1967. május 16.

halálos baleset történt kedden délután lábatlanon, pallányi istván, 31 éves segédmunkás, helybeli lakos, kis motorkerékpárjával az eső utáni sikos uton gyorsan hajtott és megcsuszott. áttért az uttest baloldalára és ott neki-ütközött a vele szemben szabályosan közlekedő tehergépkocsi pótkocsijának. olyan nagyerejű volt az összeütközés, hogy pallányi kórházba szállítás után belehalt sérüléseibe./mti/

..-

21.50/ju

bb. 73. apró antal hazaérkezett moszkvából

sl/la/e la

1967. május 16.

apró antal, a minisztertanács elnökhelyettese kedden este hazaérkezett moszkvából, ahol részt vett a kgst végrehajtó bizottságának 29. ülésén.

fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. tra-utmann rezső építésügyi és városfejlesztési miniszter és f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete./mti/

..-

- v é g e -

22.00/e

-59-

MLA

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-580



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1967. május 17.

bb 1. június 8-án véget ér az iskolákban a tanítás - bizonyítványosztás 12 - 17 között, beiratás 19-20-án

i vt/lk-lm zs

1967. május 17.

az általános- és a középiskolákban országsszerte június 8-án fejeződik be a tanítás. a pedagógusok 8 - 12 között bírálják el a tanulók egész évi munkáját és döntenek az osztályzatokról. a tanévzáró ünnepséget június 12 - 17 között az igazgató által megjelölt napon tartják. a diákok ekkor kapják meg tanév végi bizonyítványukat. az ünnepélyes tanévzárást követő két munkanapon, tehát 19-én és 20-án írják be az új elsőosztályosokat mind az általános, mind a középiskolákban. azok a tanulók, akik egy vagy két tantárgyból nem feleltek meg a követelményeknek, a nyári hónapokban részt vehetnek az iskolák szervezésében sorra kerülő korrepetáción, hogy kellően felkészüljenek az augusztus végén tartandó javítóvizsgára.

a tanévzáró értekezlet idejét ugyancsak az igazgató határozza meg. a tanácskozást az általános iskolákban június 20 és 25, a gimnáziumokban, valamint a szakközépiskolákban június 20 és július 2 között tartják. ekkor értékelik az ~~évi~~ oktatási év munkáját, tapasztalatait, s egyidejűleg megbeszélik az új tanév főbb feladatait is.

a tanév befejezését követő napokban megnyílnak a nyári napközis-táborok és az uttörőtáborok is, ahol a gyerekek pedagógusok felügyeletével tölthetik majd a vakációt. a főváros csaknem valamennyi kerületének már van nyári napközis-tábora. ezek egy része a budai, pestkörnyéki hegyekben várja a gyerekeket más fővárosi kerületekből balatonmenti táborokba viszik a fiatalokat. egyre több helyen építenek a megyék állandó jellegű táborokat is. várhatóan a nyári napközis táborokban és az uttörőtáborokban együttesen több mint százezer tanulóról gondoskodnak majd a vakáció idején./mti/

.-

-1-

Mk